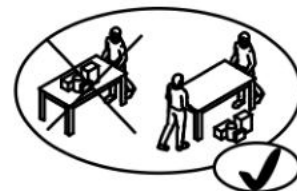
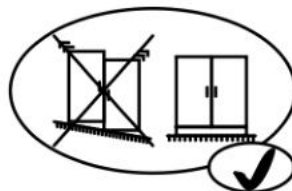
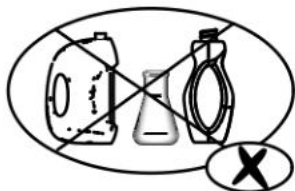
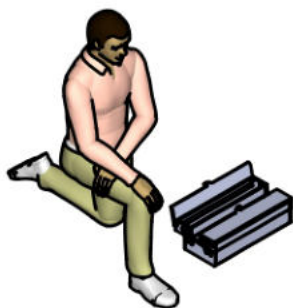
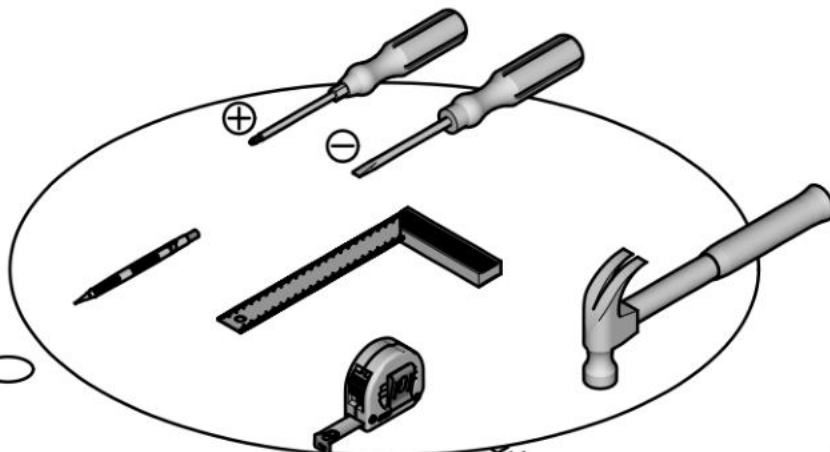
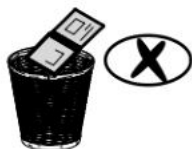
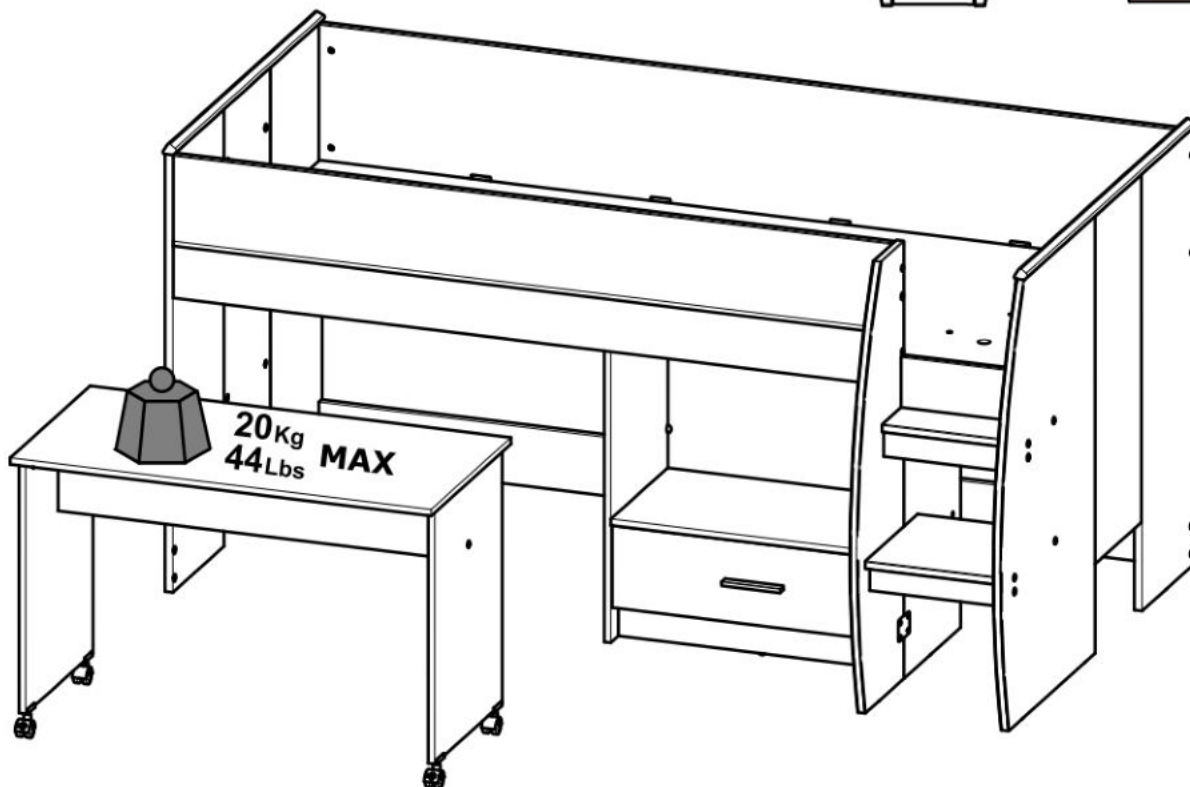


# NANA 162650



**SK** Návod na použitie

**DÔLEŽITÉ – POZORNE SI PREČÍTAJTE – USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- a) **UPOZORNENIE** Vyvýšené postele a horné lôžko v zostave poschodovej postele nie sú vhodné pre deti mladšie ako 6 rokov, pretože hrozí riziko poranenia pri páde z takýchto postelí.
- b) **UPOZORNENIE** Ak sa vyvýšené a poschodové postele nepoužívajú správne, môžu predstavovať vážne riziko zranenia v dôsledku uškrtenia. Na hornú poschodovú posteľ nikdy nepripevňujte ani nezavesujte veci, ktoré sa s ňou nebudú používať. Medzi ne patria okrem iného šnúry, povrázky, šerpy, háčiky, opasky a tašky.
- c) **VAROVANIE** Deti sa môžu ocitnúť v pasci medzi posteľou a stenou alebo naklonenou strešnou stenou, stropom, prilahlými kusmi nábytku (napríklad skriňami) alebo inými predmetmi. Aby sa predišlo akémukoľvek riziku vážneho zranenia, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou zábranou a okolitými predmetmi by nemala byť väčšia ako 75 mm (2 15/16") alebo by mala byť väčšia ako 230 mm (9 1/16").
- d) **VAROVANIE** Nepoužívajte hornú poschodovú posteľ ani vyvýšenú posteľ, ak chýba alebo je zlomená časť konštrukcie. Náhradné diely si vyžiadajte od výrobcu alebo predajne.
- e) Je nevyhnutné dodržiavať pokyny výrobcu týkajúce sa montáže a používania.
- f) Odporúčaná veľkosť matrace, ktorý sa má používať s posteľou, je 90 cm x 200 cm (35 1/2" x 79").  
**Maximálna hrúbka matrace: 15 cm (5 7/8").**  
Horná plocha matrace nesmie prekročiť limit uvedený na bočnej strane postele.
- g) Matrace sa musia vetrať, aby sa v nich a v ich okolí nehromadila vlhkosť a udržiavala sa na nízkej úrovni. Údržba: Čistite mokrou špongiou a teplou mydlovou vodou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- h) Všetky upevňovacie prvky nasadené pri montáži by mali byť riadne dotiahnuté a pravidelne kontrolované. V prípade potreby dotiahnite upevňovacie prvky.
- i) Vzhľadom na riziko vzniku požiaru a iné riziká by posteľ nemala byť umiestnená v blízkosti elektrického ohrievača, plynového ohrievača alebo akéhokoľvek iného zdroja tepla, ktorý môže spôsobiť požiar.
- J) Spĺňa požiadavky európskej bezpečnostnej normy NF EN 747+A1: 2015.

**CZ** Návod k použití

**DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

- a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní lůžko v sestavě patrové postele nejsou vhodné pro děti do 6 let, protože hrozí nebezpečí zranění při pádu z takových postelí.
- b) **VAROVÁNÍ** Pokud nejsou vyvýšené palandy používány správně, mohou představovat vážné riziko zranění uškrtení. Na horní patrovou postel nikdy nepripevňujte ani nezavěšujte věci, které s touto postelí nesouvisí. Takové věci zahrnují - šňůry, provázky, šerpy, háčky, opasky a tašky.
- c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout uvězněné mezi postelí a stěnou nebo nakloněnou střešní stěnou, stropem, sousedními kusy nábytku (jako jsou skříně) nebo jinými předměty. Aby se zabránilo jakémukoli riziku vážného zranění, vzdálenost mezi horní bezpečnostní bariérou a okolními předměty by neměla přesáhnout 75 mm (2 15/16") nebo by vzdálenost měla být větší než 230 mm (9 1/16").
- d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte horní patrovou postel nebo vyvýšenou postel, pokud část konstrukce chybí nebo je rozbitá. Náhradní díly si vyžádejte u výrobce nebo v obchodě.
- e) Je nezbytné, aby byly dodrženy pokyny výrobce pro montáž a použití.
- f) Doporučený rozměr matrace pro použití s postelí je 90 cm x 200 cm (35 1/2" x 79").  
**Maximální tloušťka matrace: 15 cm (5 7/8").**  
Horní plocha matrace nesmí překročit limit uvedený na boku postele.
- g) Matrace je nutné větrat, aby se udržela nízká vlhkosť a zabránilo se hromadění vlhkosti v posteli a jejím okolí. Údržba: Čistěte vlhkou houbou a teplou mydlovou vodou. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky.
- h) Všechny upevňovací prvky namontované při montáži by měly být řádně utaženy a pravidelně kontrolovány. Upevňovací prvky podle potřeby znovu utáhněte.
- i) S ohledem na nebezpečí vzniku požáru a další rizika by postel neměla být umístěna v blízkosti elektrického ohříváče, plynového ohříváče nebo jiného zdroje tepla, který by mohl způsobit požár.
- J) To odpovídá požadavkům evropské bezpečnostní normy NF EN 747+A1: 2015.

**SI** Navodila za uporabo

**POMEMBNO - POZORNO PREBERITE - SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO**

- a) **OPOZORILO** Dvignjene postelje in zgornje ležišče v sestavi pogradov niso primerne za otroke, mlajše od 6 let, saj obstaja nevarnost poškodb zaradi padca s takšnih postelj.
- b) **OPOZORILO** Dvignjene postelje in pogradi v sestavi s pogradi lahko predstavljajo resno nevarnost poškodb zaradi zadušitve, če se ne uporabljajo pravilno. Na zgornjo pogradno posteljo nikoli ne pritrjujte ali obešajte predmetov, ki jih ne boste uporabljali skupaj z njo. Mednje med drugim spadajo vrvice, trakovi, kavliji, pasovi in vreče.
- c) **OPOZORILO** Otroci so lahko ujeti med posteljo in steno ali nagnjeno strešno steno, stropom, sosednjimi kosi pohištva (kot so omare) ali drugimi predmeti. Da bi se izognili nevarnosti resnih poškodb, naj bo razdalja med zgornjo varnostno pregrado in okoliškimi predmeti največ 2 15/16,, (75 mm) ali 9 1/16" (230 mm).
- d) **OPOZORILO** Ne uporabljajte zgornje pogradne ali dvignjene postelje, če del konstrukcije manjka ali je poškodovan. Od proizvajalca ali trgovine zahtevajte nadomestne dele.
- (e) Pri namestitvi in uporabi je treba nujno upoštevati navodila proizvajalca.
- f) Priporočena velikost ležišča, ki se uporablja s posteljo, je 35 1/2,, x 79" (90 cm x 200 cm).  
**Največja debelina ležišča: 15 cm (5 7/8").**
- Zgornja površina vzmetnice ne sme presegati meje, ki je navedena na stranici postelje.
- g) Žimnice je treba prezračevati, da se prepreči nabiranje vlage v žimnici in okoli nje ter da se ohranja nizka raven vlage. Vzdrževanje: Čiščenje z moko gobo in toplo milnico. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih sredstev.
- h) Vse pritrtilne elemente, nameščene med namestitvijo, je treba pravilno zategniti in redno preverjati. Po potrebi zategnite pritrtilne elemente.
- i) Zaradi nevarnosti požara in drugih nevarnosti postelje ne smete postaviti v bližino električnega ali plinskega grelnika ali drugega vira toplote, ki lahko povzroči požar.
- J) Izpolnjuje zahteve evropskega varnostnega standarda NF EN 747+A1: 2015.

**RO** Instrucțiuni de utilizare

**IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE - PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE**

- a) **AVERTISMENT** Paturile înălțate și patul superior dintr-un ansamblu de paturi supraetajate nu sunt bune pentru copiii sub 6 ani din cauza riscului de rănire în urma căderii din astfel de paturi.
- b) **AVERTISMENT** Dacă paturile înălțate și supraetajate nu sunt utilizate corect, acestea pot prezenta un risc serios de rănire prin strangulare. Nu atașați sau nu suspendați niciodată de patul supraetajat lucruri care nu vor fi folosite cu patul respectiv. Astfel de lucruri includ - fără a se limita la corzi, șnururi, eșarfe, cârlige, curele și pungii.
- c) **AVERTISMENT** Copiii se pot trezi prinși între pat și perete, sau înclinați pe perețele acoperișului, tavan, piese de mobilier adiacente (cum ar fi dulapuri) sau alte elemente. Pentru a evita orice risc de rănire gravă, distanța dintre bariera de siguranță superioară și elementele din jur nu trebuie să depășească 75 mm (2 15/16") sau distanța trebuie să fie mai mare de 230 mm (9 1/16").
- d) **AVERTISMENT** Nu utilizați patul supraetajat superior sau un pat ridicat dacă lipsește sau este ruptă o parte din structură. Piesele de schimb trebuie solicitate de la producător sau de la magazin.
- e) Este esențial să se respecte instrucțiunile producătorului privind asamblarea și utilizarea.
- f) Dimensiunea recomandată a saltelei care trebuie utilizată cu patul este de 90 cm x 200 cm (35 1/2" x 79"). **Grosimea maximă a saltelei: 15cm (5 7/8").** Suprafața superioară a saltelei nu trebuie să depășească limita indicată pe partea laterală a patului.
- g) Saltelele trebuie aerisite pentru a menține o umiditate scăzută și pentru a opri acumularea de umiditate în pat și în împrejurimi. Întreținere: Curățați cu un burete umed și apă caldă cu săpun. Nu utilizați niciodată produse abrazive.
- h) Toate elementele de fixare instalate la montaj trebuie strânse corespunzător și verificate periodic. Strângeți din nou elementele de fixare, după cum este necesar.
- i) Având în vedere riscurile de declanșare a incendiilor și alte riscuri, patul nu trebuie amplasat în apropierea unui încălzitor electric, a unui încălzitor pe gaz sau a oricărei alte surse de căldură care poate declanșa un incendiu.
- J) Acesta este conform cu cerințele standardului european de siguranță NF EN 747+A1: 2015.

**VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITATI - SAČUVATI ZA NAKNADNO ČITANJE**

- a) **UPOZORENJE** - Gornji krevet ovog kreveta na kat nije prikladan za djecu mlađu od 6 mjeseci zbog opasnosti od ozljeda uzrokovanih padom.
- b) **UPOZORENJE** - Ako se ne koriste pravilno, ovi kreveti na kat mogu predstavljati velik rizik od gušenja. Ne vješajte predmete na dijelove kreveta na kat koji nisu namijenjeni za upotrebu s tim krevetom. To uključuje, bez ograničenja, konope, vrpce, užad, kukice, pojaseve i torbe.
- c) **UPOZORENJE** - Djeca se mogu zaglaviti između kreveta i zida, kosog krova, stropa, susjednog namještaja (ormara, recimo). Da biste izbjegli rizik od ozljeda, udaljenost između gornje sigurnosne ograde i drugih predmeta mora biti manja od 75 mm ili veća od 230 mm.
- d) **UPOZORENJE** - Ne koristite gornji krevet ako neki dio nedostaje ili je slomljen.
- f) Preporučene dimenzije madraca: 90cm x 200cm.  
**Madrac gornjeg kreveta može biti maksimalne debljine 15cm.** Oznaka debljine koja se ne smije premašiti navedena je na jednoj od dužih stranica gornjeg kreveta.
- g) Redovito provjetravajte prostoriju kako bi se održavala relativno niska razina vlage i spriječilo pojavljivanje plijesni na krevetu i oko njega.
- h) Vijci i sastavljeni dijelovi trebaju uvijek biti ispravno stegnuti kako bi se ograničio rizik od toga da se uzica, traka, ogrlica ili sličan predmet zakvači te izazove gušenje ili davljenje. Treba redovito provjeravati jesu li elementi dobro stegnuti.
- i) Upozorenje: Pazite na opasnost od stavljanja kreveta u blizinu otvorenog plamena i drugih izvora jake topline, poput električnih uređaja za grijanje, plinskih uređaja za grijanje i slično.
- j) Proizvod je u skladu sa sigurnosnim uvjetima standarda NF EN 747+A1: 2015

---

**HU** Használati utasítás

**FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESENŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI MEGTEKINTÉS ÉRDEKÉBEN**

- a) **FIGYELMEZTETÉS** A magasított ágyak és az emeletes ágyak felső ágyai nem alkalmasak hat év alatti gyermekek számára a leesés okozta sérülésveszély miatt.
- b) **FIGYELMEZTETÉS** Nem megfelelő használat esetén az emeletes ágyak és a magasított ágyak súlyos fulladásveszélyt jelenthetnek. Soha szereljen fel vagy akasszon olyan tárgyat az emeletes ágy részeire, amelyeket nem az adott emeletes ágygal való használatra terveztek. Ezek közé tartoznak, de nem kizárólagosan, kötelek, zsinegek, zsinórok, horgok, övek és táskák.
- c) **FIGYELMEZTETÉS** A gyermekek beszorulhatnak az ágy és a fal, a megdöntött tető egy része, a mennyezet, a szomszédos bútorok (pl. szekrények) vagy egyéb tárgyak közé. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a felső biztonsági korlát és a környező elemek közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t, vagy meg kell, hogy haladja a 230 mm-t.
- d) **FIGYELMEZTETÉS** Ne használja az emeletes ágyat vagy a magasított ágyat, ha a szerkezet bármely része hiányos vagy törött. Pótalkatrészeket a gyártótól vagy az üzletből kell kérni.
- e) Mindig feltétlenül kövesse a gyártó szerelési és használati utasításait.
- f) Az ágyhoz használt matrac ajánlott mérete 90 cm x 200 cm.  
**A matrac maximális vastagsága: 15cm.**  
A matrac felső oldala nem lépheti túl az ágy oldalán feltüntetett határvonalat.
- g) Szellőztetni kell a helyiséget az alacsony páratartalom fenntartása érdekében és az ágyban, valamint annak peremén a penészgombák kialakulásának megakadályozása érdekében. Karbantartás: Tisztítás nedves szivaccsal, langyos szappanos vízzel. Soha ne használjon súrolószereket.
- h) A kötőelemeket mindig megfelelően meg kell húzni és rendszeresen ellenőrizni kell. Szükség esetén húzza meg újra azokat.
- i) Figyelembe véve a tűzveszélyt vagy az egyéb veszélyeket, ne helyezze az ágyat elektromos fűtőberendezések, gázüzemű fűtőkészülékek és bármely más hőforrás közelébe, amely tüzet okozhat.
- j) Megfelel az NF EN 747+A1 európai biztonsági szabvány követelményeinek: 2015.

**A** x20



**B** x18



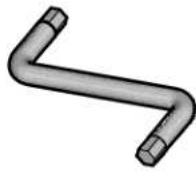
**C** x2



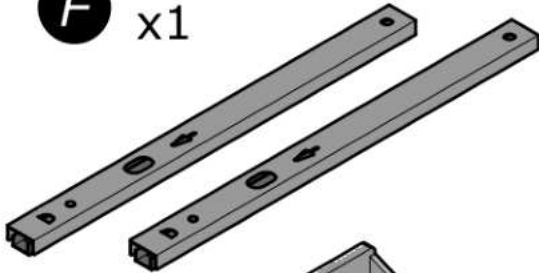
**D** x2



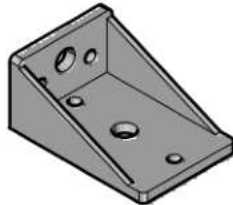
**E** x1



**F** x1



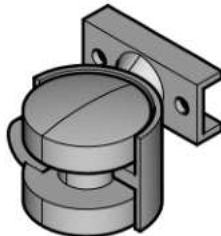
**G** x3



**H** x10



**I** x2



**J** x26



**K** x2



**L** x6



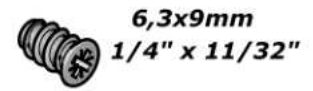
**M** x2



**N** x8



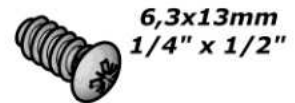
**O** x4



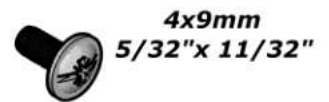
**P** x2



**Q** x6



**R** x2



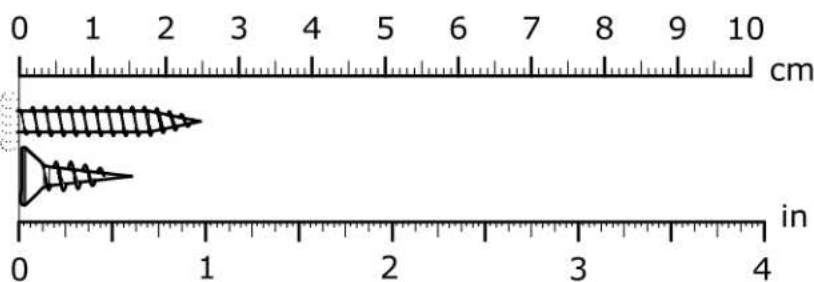
**S** x24

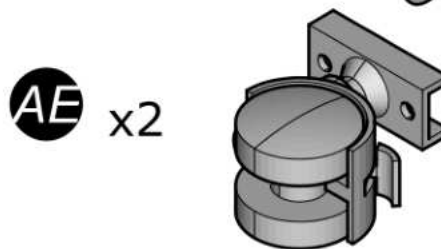
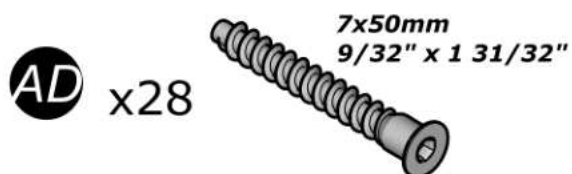
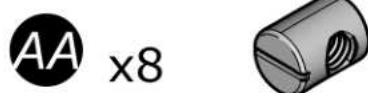
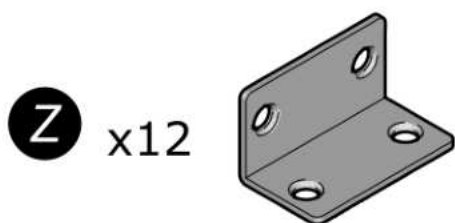
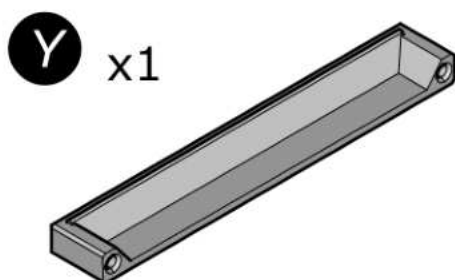
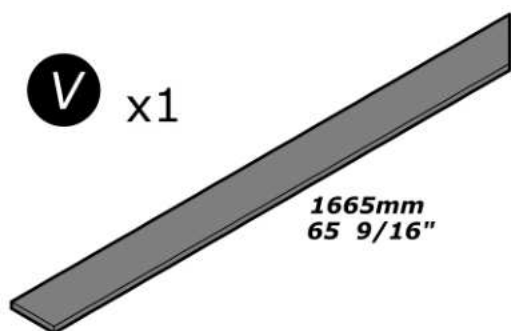


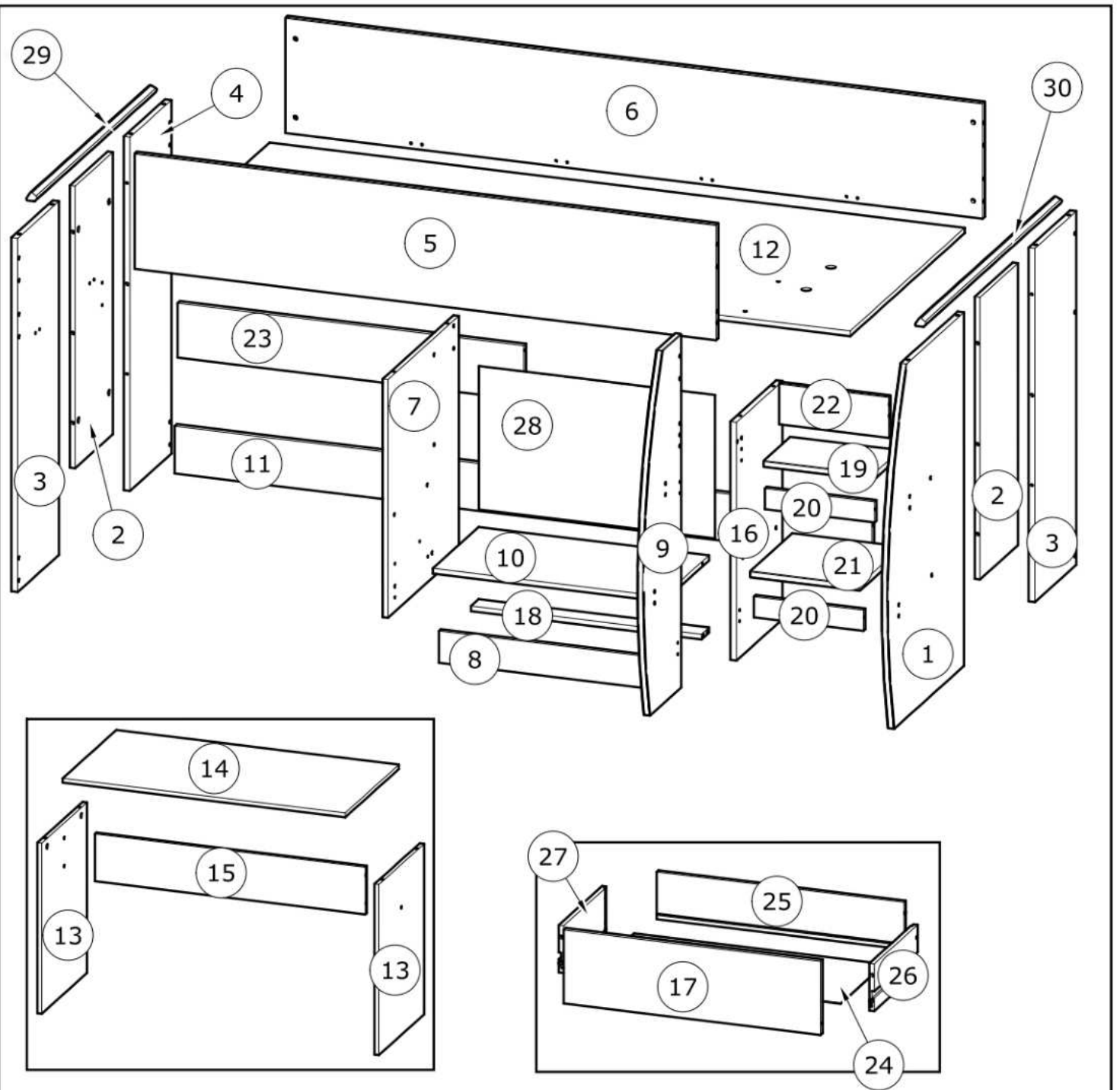
**T** x5



**U** x8



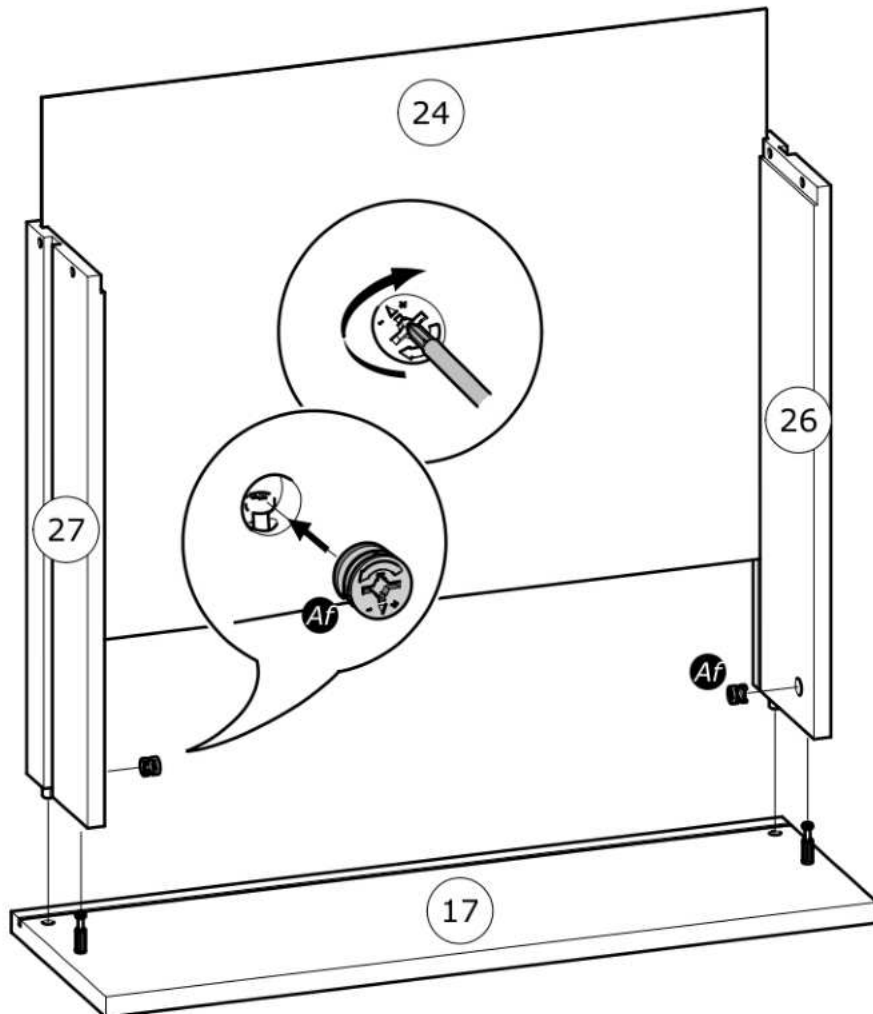
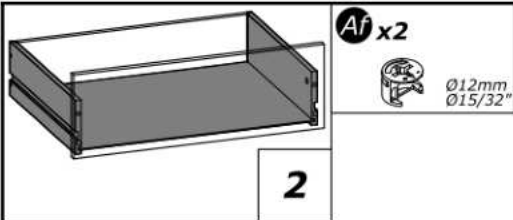
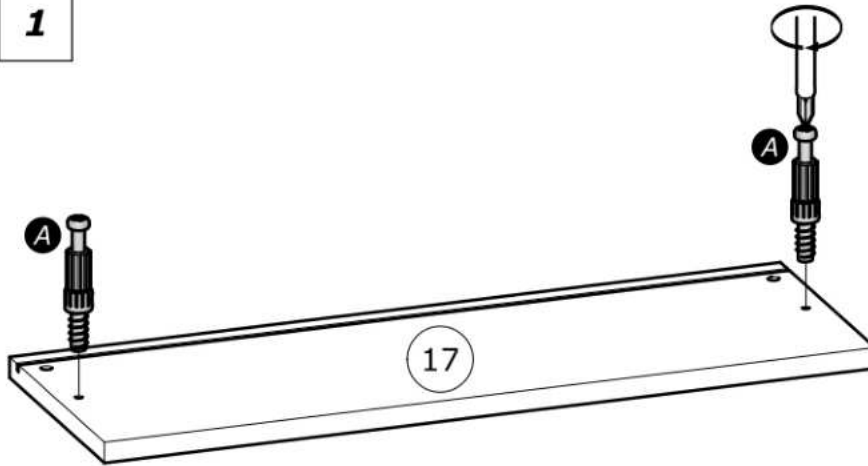
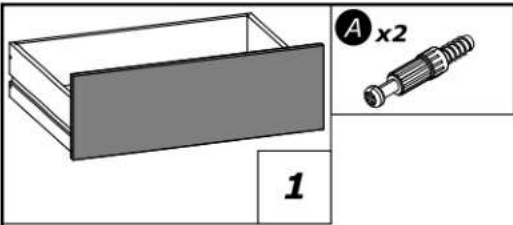




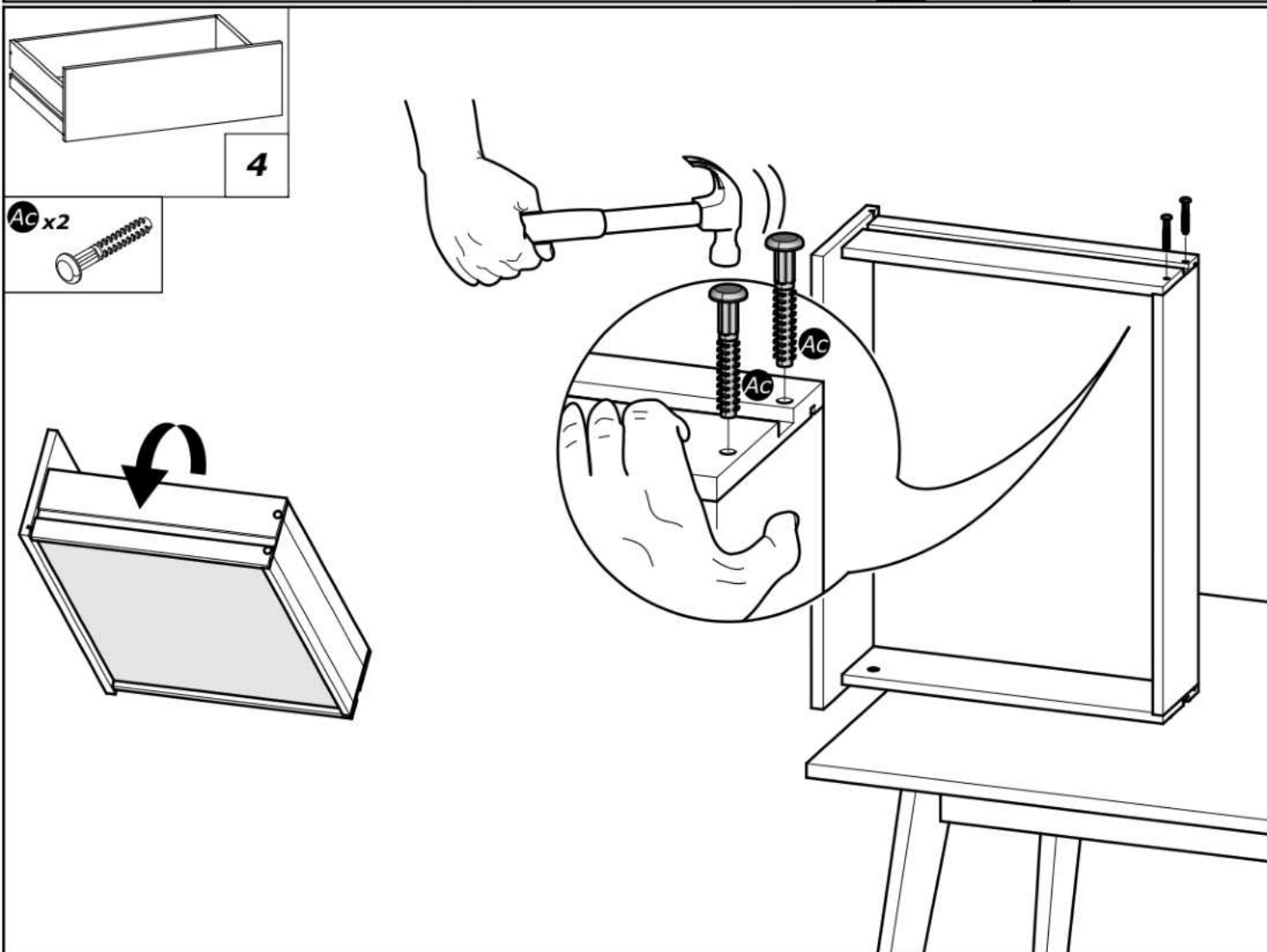
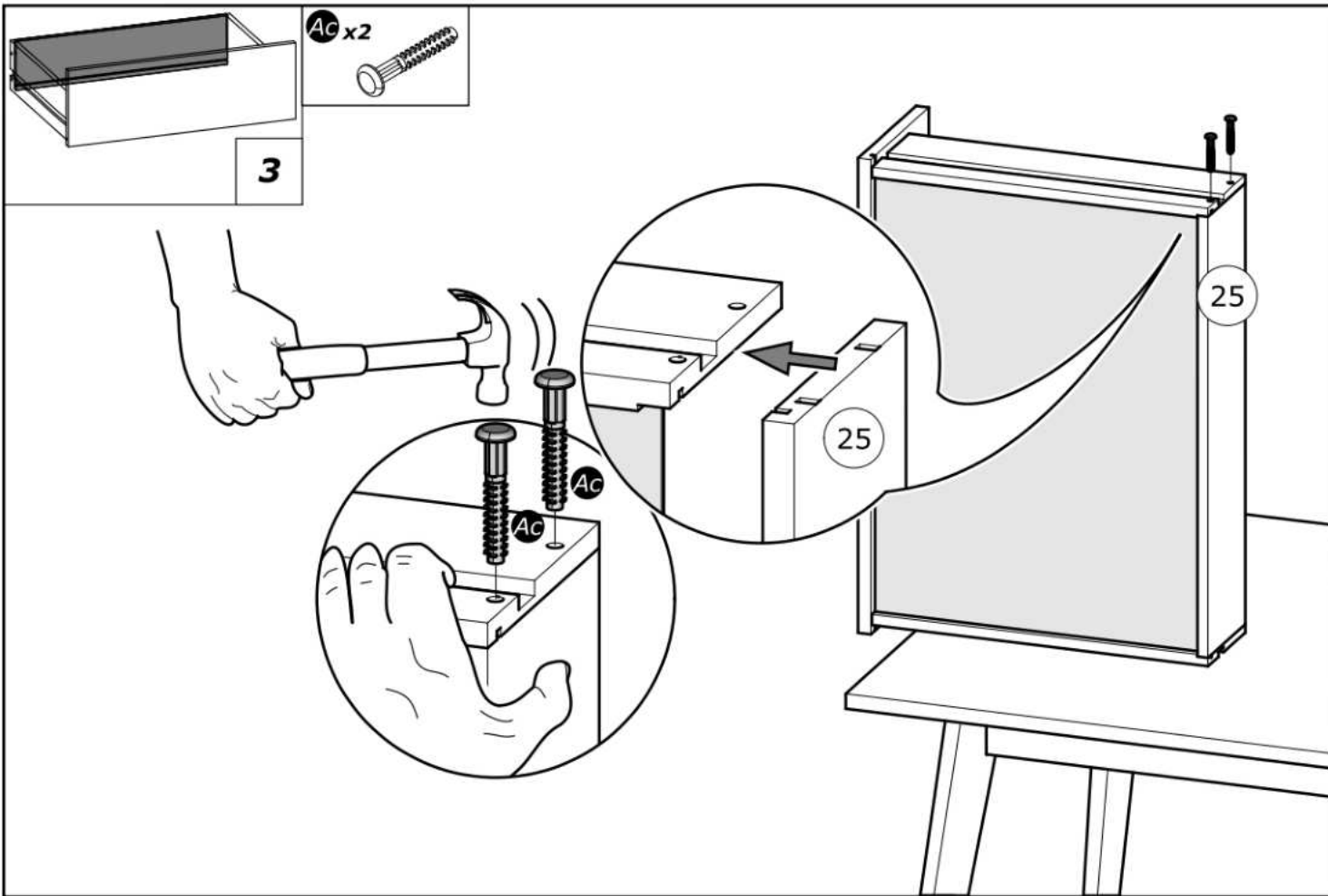
N°	MM		INCH		
1	1 008	x 592	39 11/16	x 23 5/16	1
2	804	x 294	31 10/16	x 11 9/16	2
3	1 008	x 321	39 11/16	x 12 10/16	2
4	1 008	x 321	39 11/16	x 12 10/16	1
5	1 666	x 329	65 9/16	x 12 15/16	1
6	1 998	x 329	78 11/16	x 12 15/16	1
7	679	x 550	26 12/16	x 21 10/16	1
8	660	x 91	26	x 3 9/16	1
9	1 008	x 292	39 11/16	x 11 8/16	1
10	660	x 356	26	x 14	1
11	1 998	x 135	78 11/16	x 5 5/16	1
12	1 992	x 889	78 7/16	x 35	1
13	585	x 423	23 1/16	x 16 10/16	2
14	974	x 501	38 6/16	x 19 12/16	1
15	932	x 162	36 11/16	x 6 6/16	1

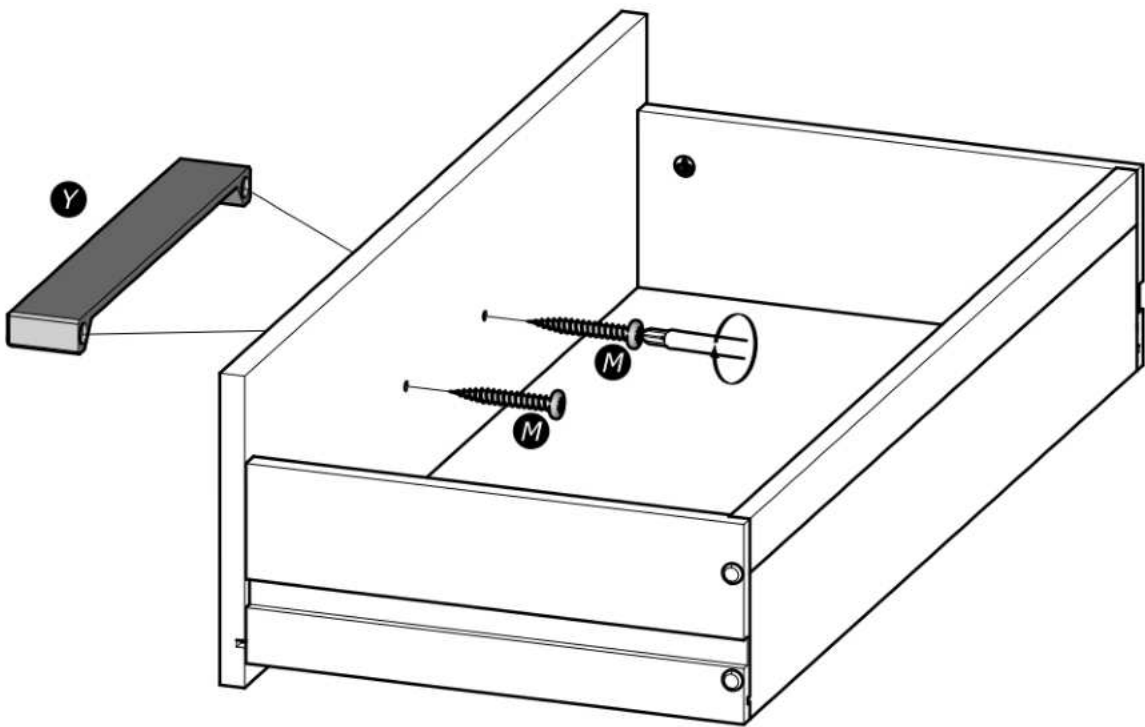
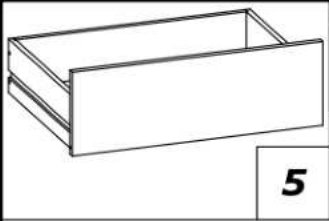
N°	MM		INCH		
16	679	x 356	26 12/16	x 14	1
17	656	x 187	25 13/16	x 7 6/16	1
18	660	x 59	26	x 2 5/16	1
19	314	x 207	12 6/16	x 8 2/16	1
20	314	x 59	12 6/16	x 2 5/16	2
21	314	x 328	12 6/16	x 12 15/16	1
22	314	x 117	12 6/16	x 4 10/16	1
23	992	x 155	39 1/16	x 6 2/16	1
24	638	x 298	25 2/16	x 11 12/16	1
25	632	x 120	24 14/16	x 4 12/16	1
26	300	x 120	11 13/16	x 4 12/16	1
27	300	x 120	11 13/16	x 4 12/16	1
28	676	x 408	26 10/16	x 16 1/16	1
29	940	x 24	37	x 15/16	1
30	1 065	x 24	41 15/16	x 15/16	1

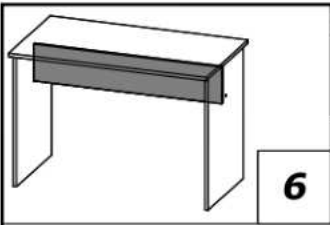




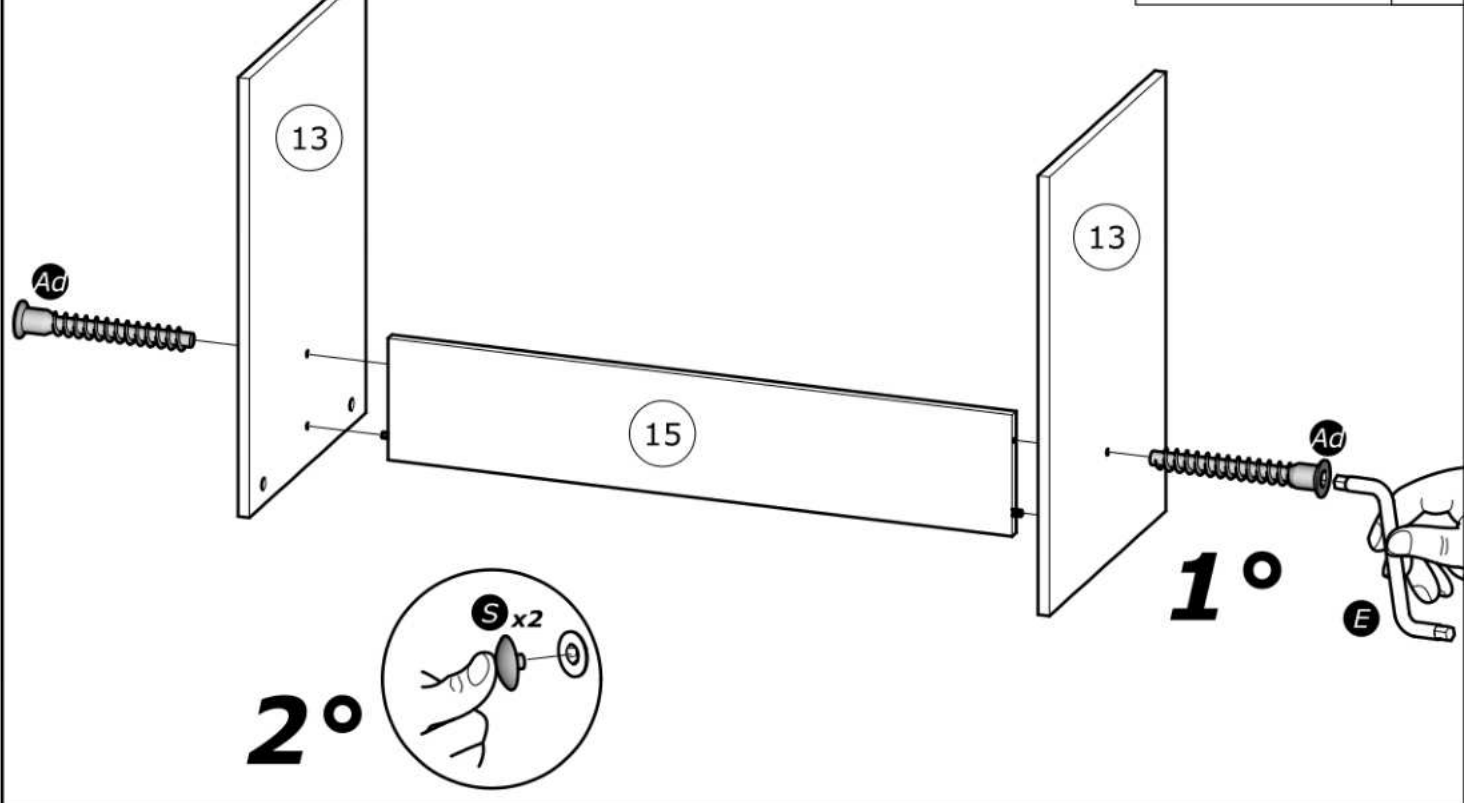
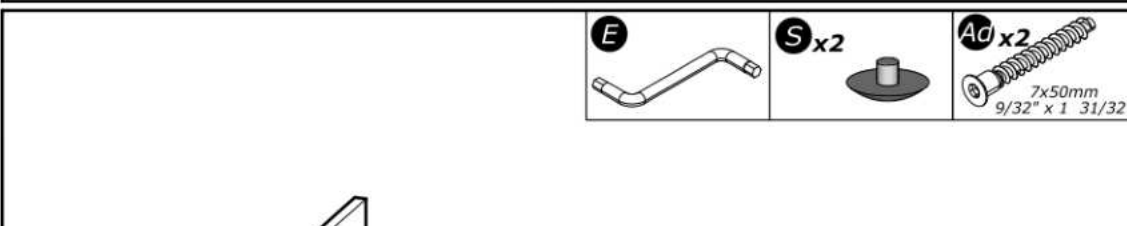
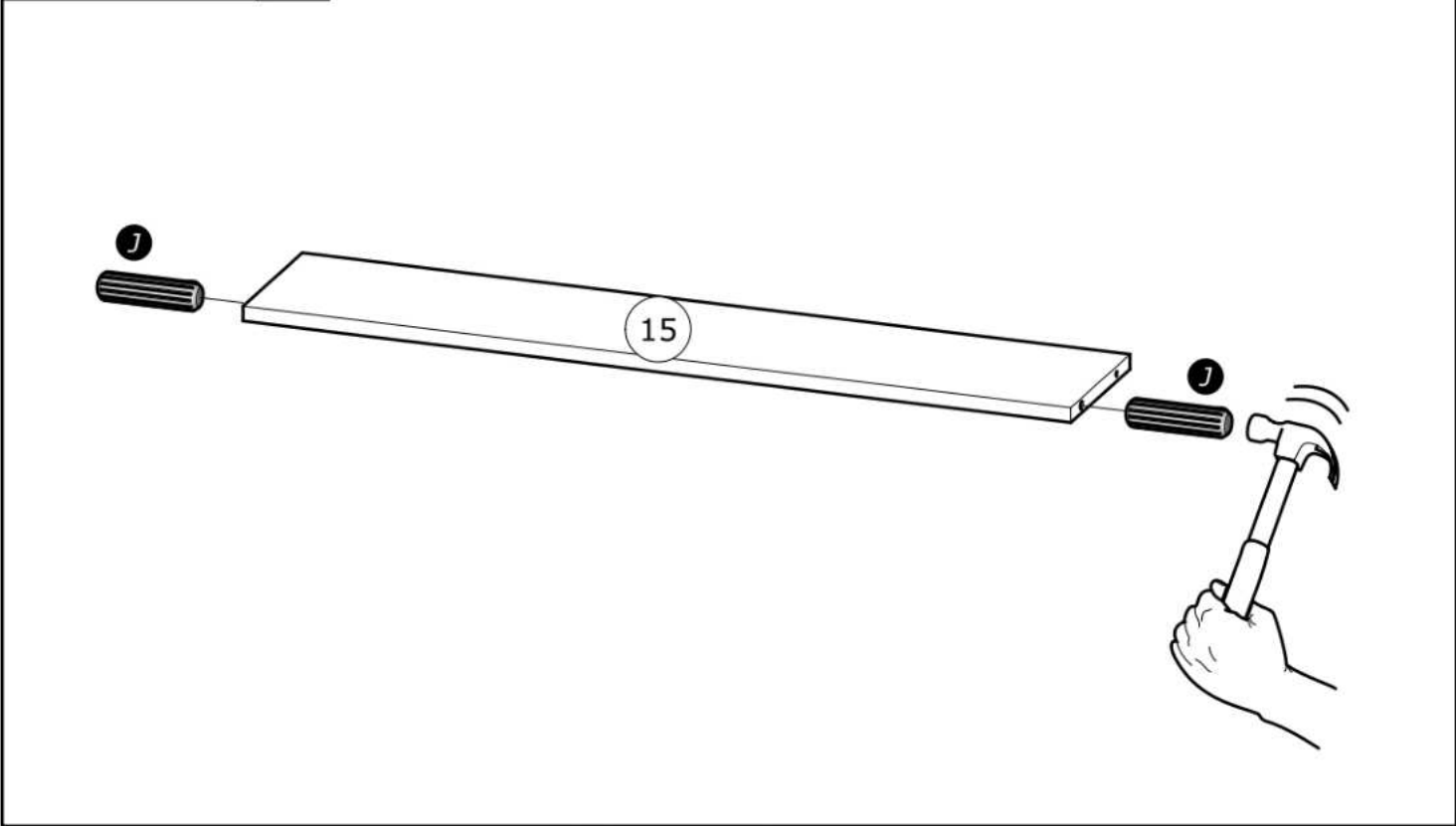


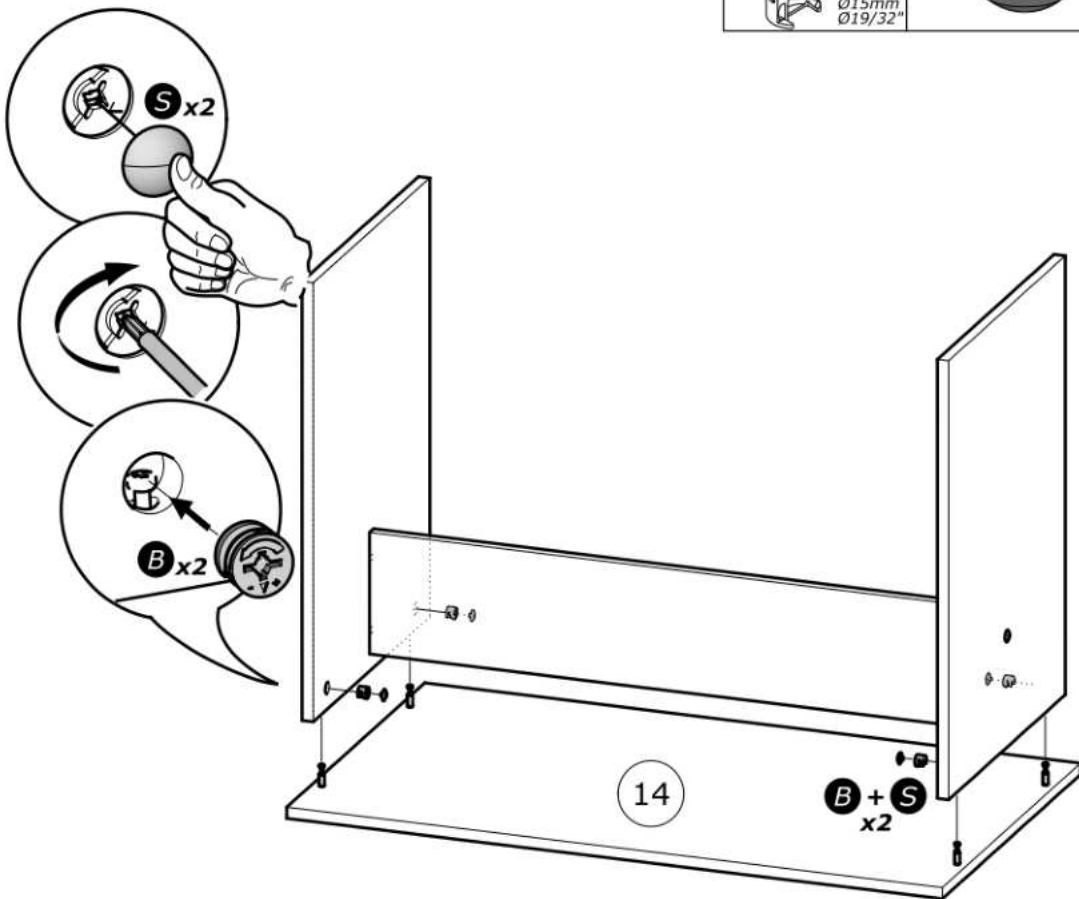
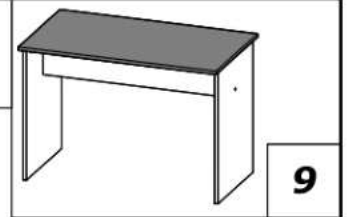
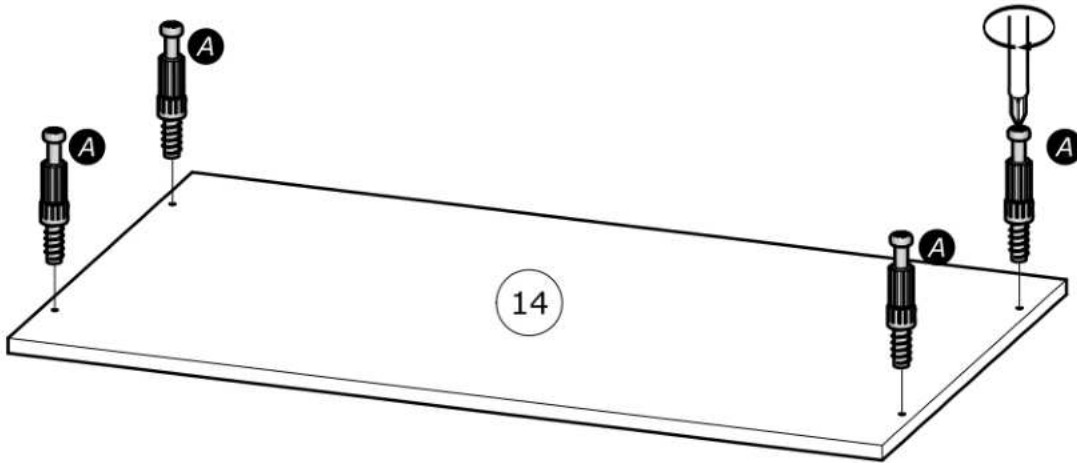
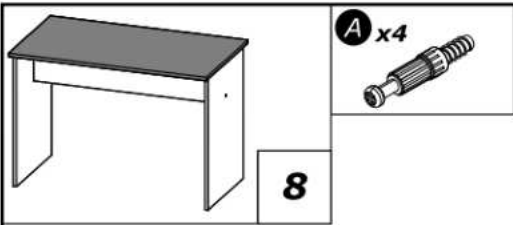


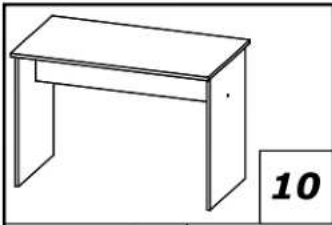




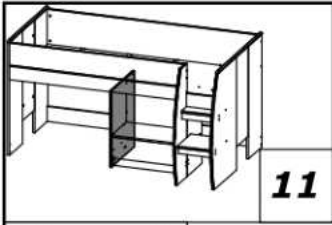
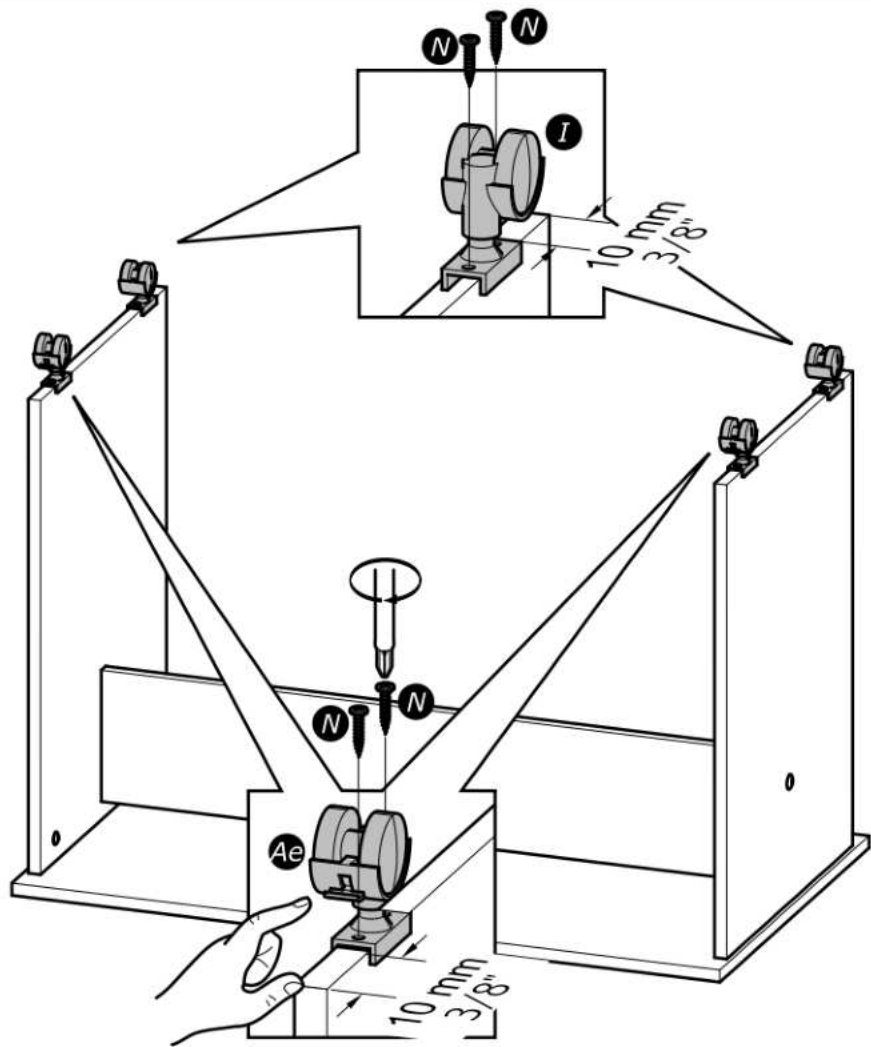
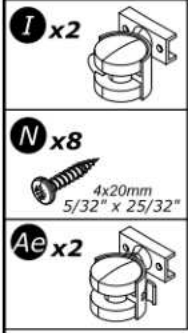
**J** x2  
8x30mm  
5/16" x 1 3/16"



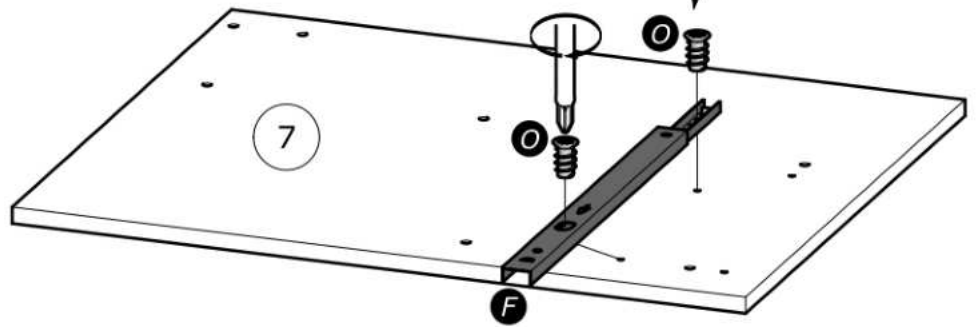
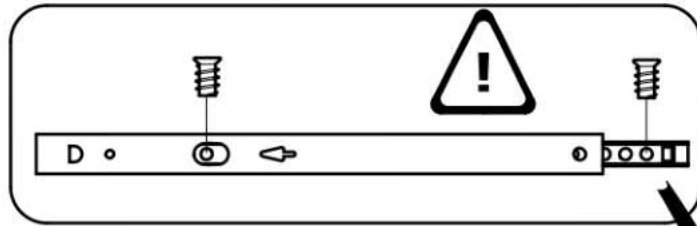
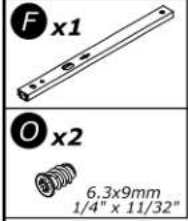


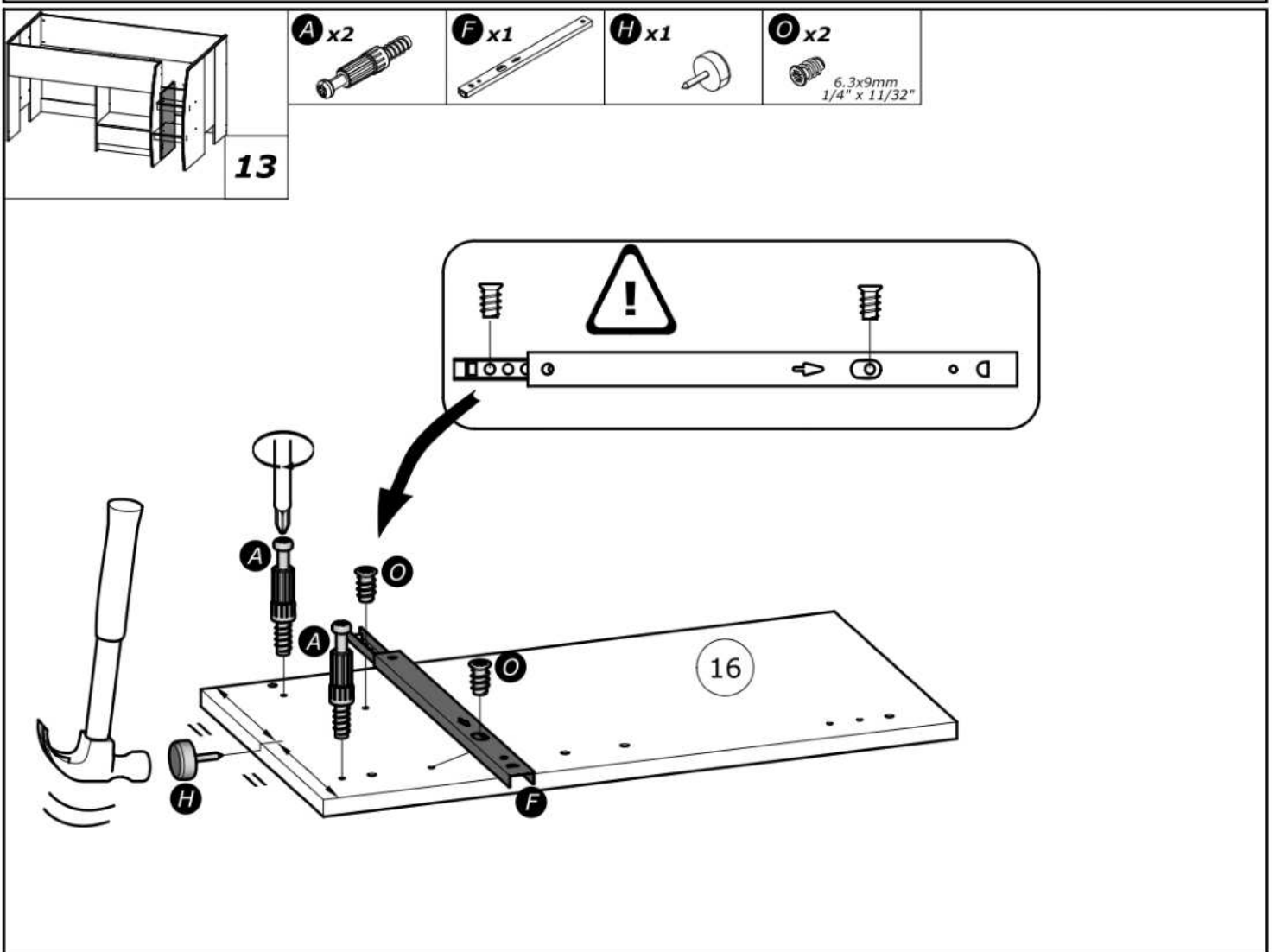
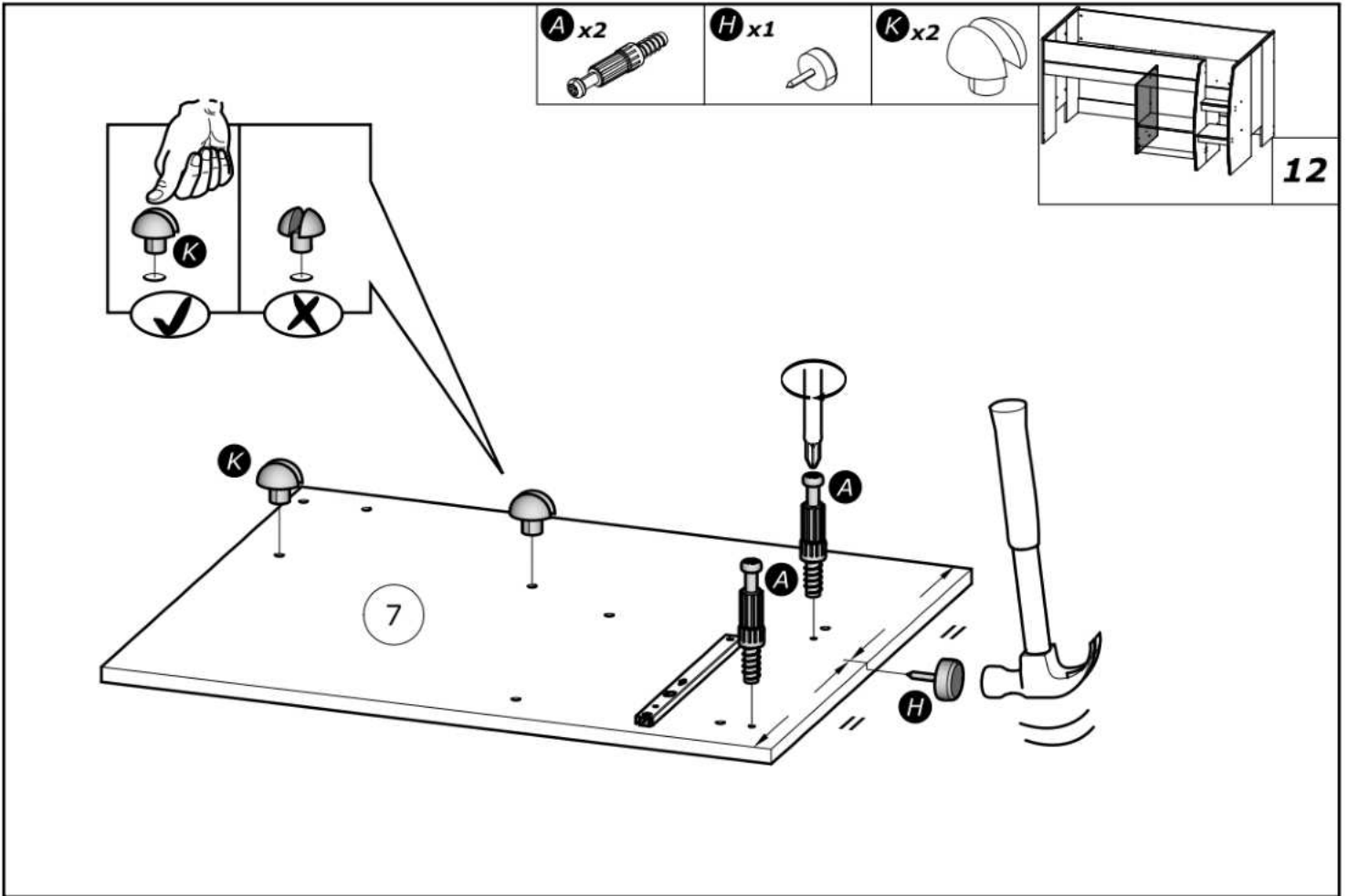


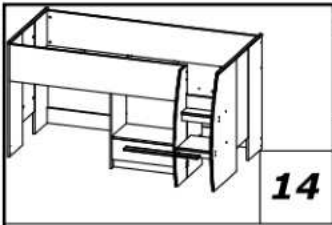
10



11

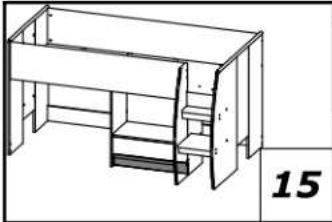
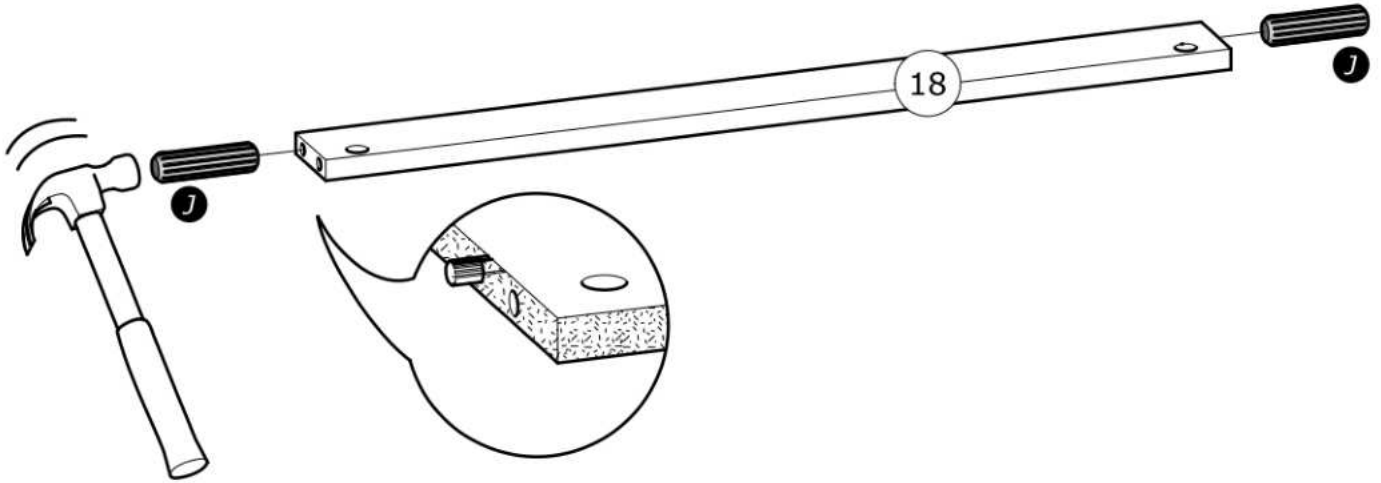






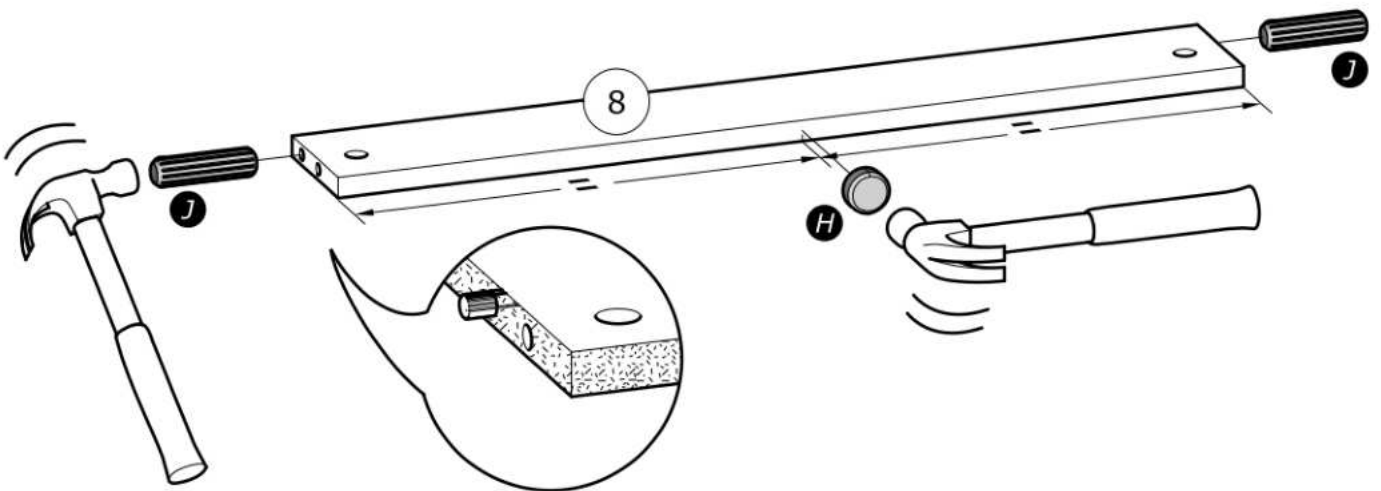
**J** x2  
8x30mm  
5/16" x 1 3/16"

**14**

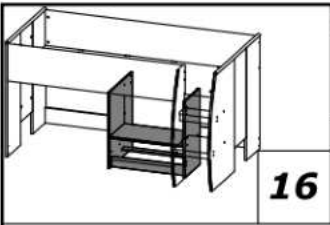


**H** x1  
**J** x2  
8x30mm  
5/16" x 1 3/16"

**15**





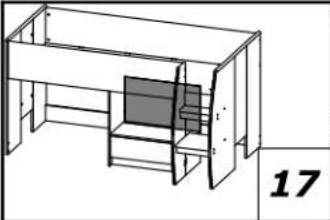
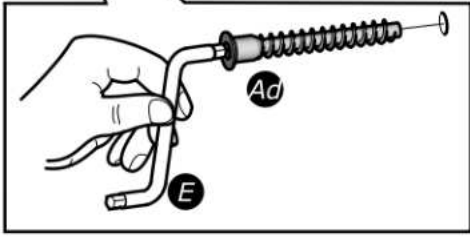
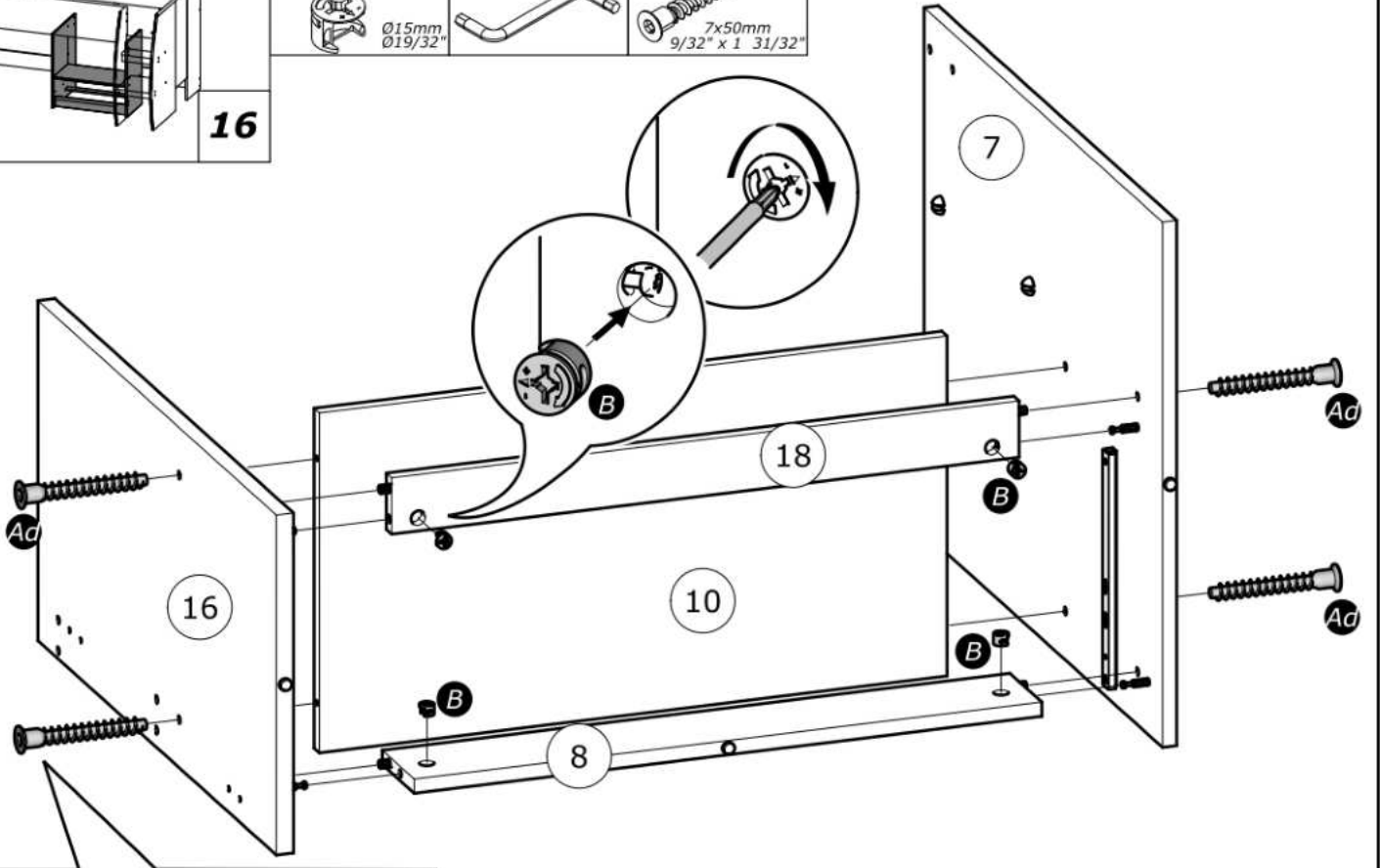


**B x4**  
Ø15mm  
Ø19/32"

**E**

**Ag x4**  
7x50mm  
9/32" x 1 31/32"

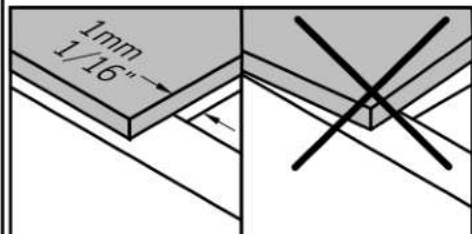
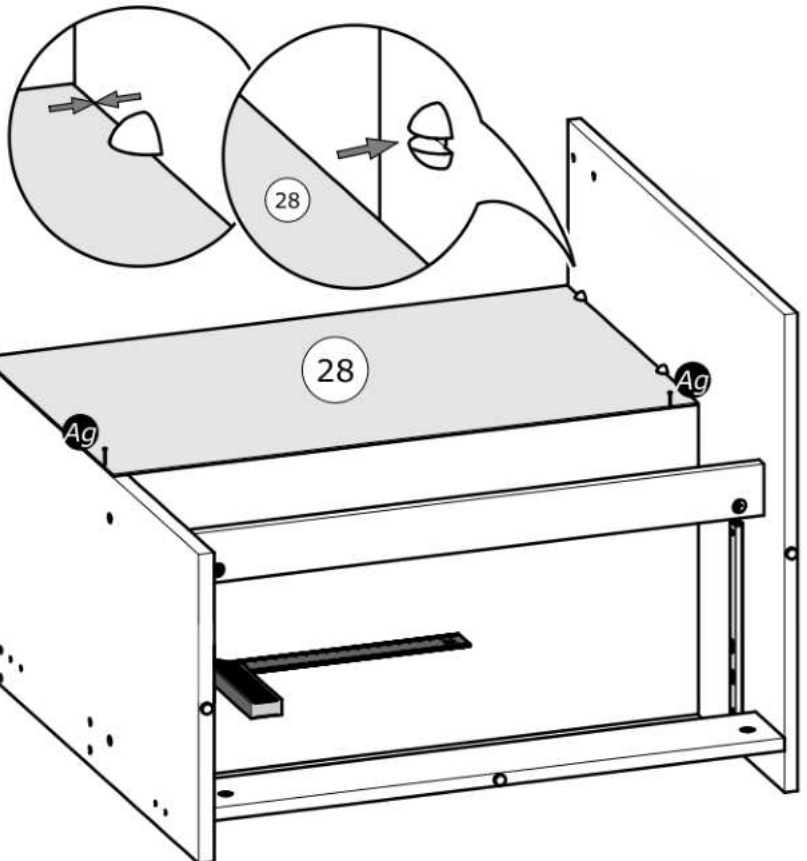
16

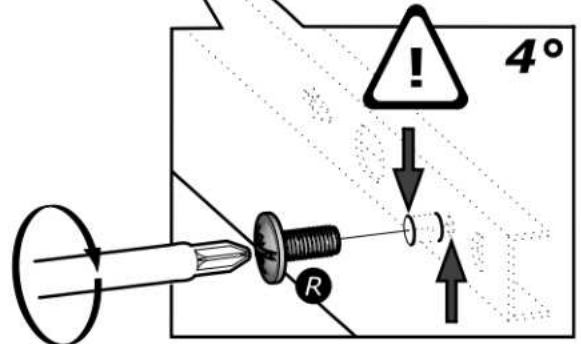
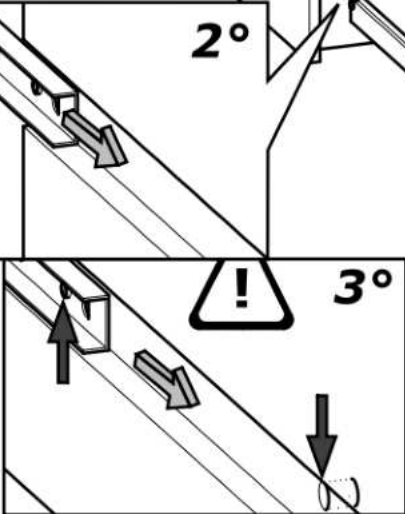
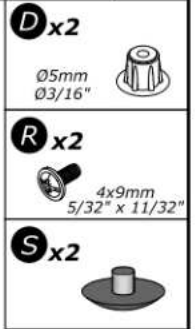
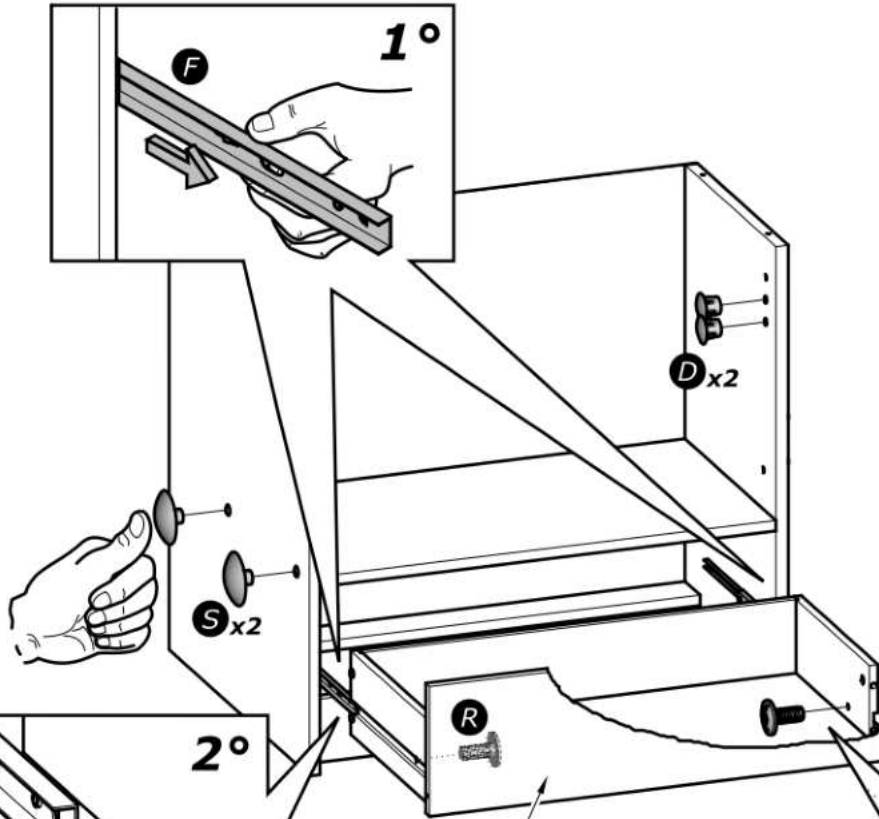
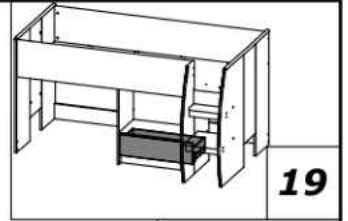
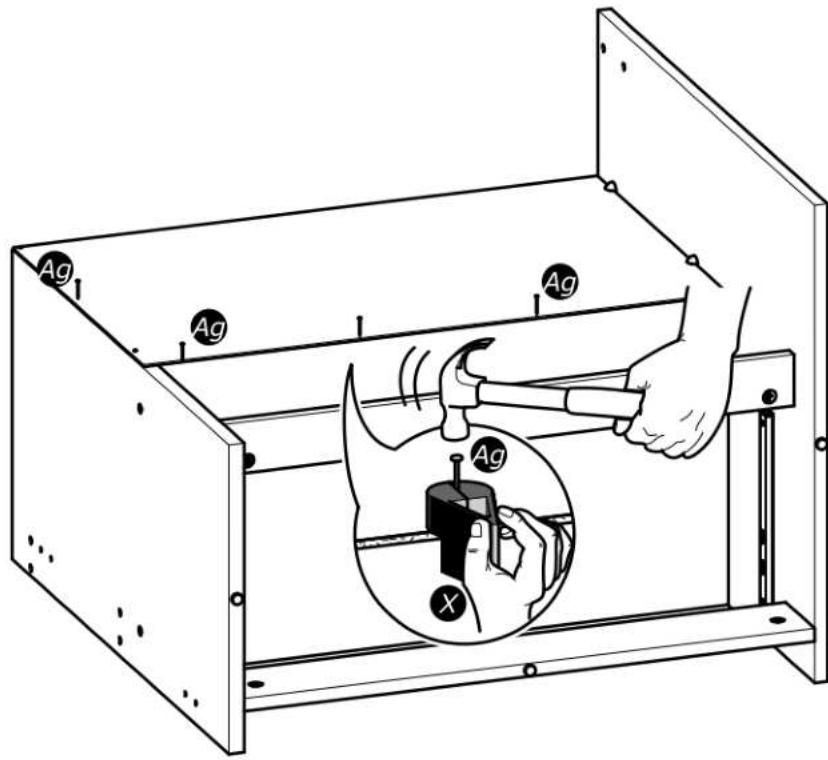
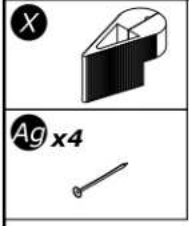
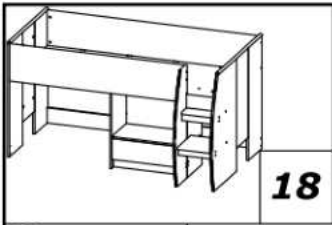


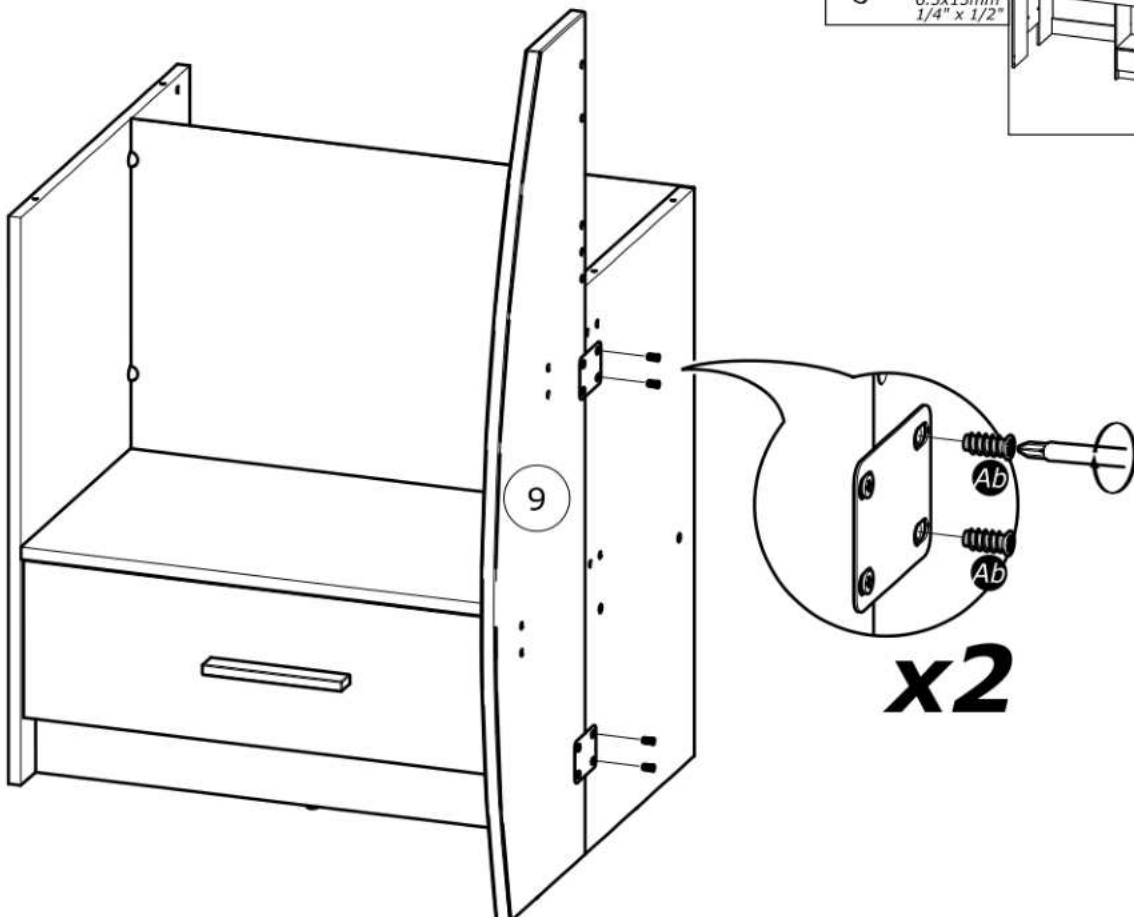
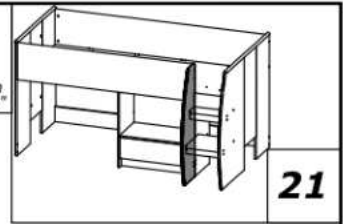
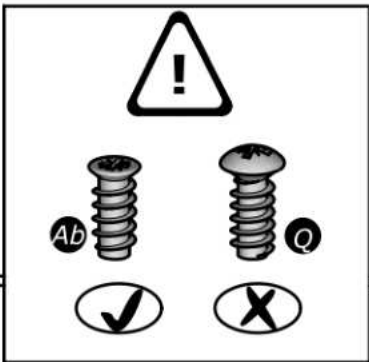
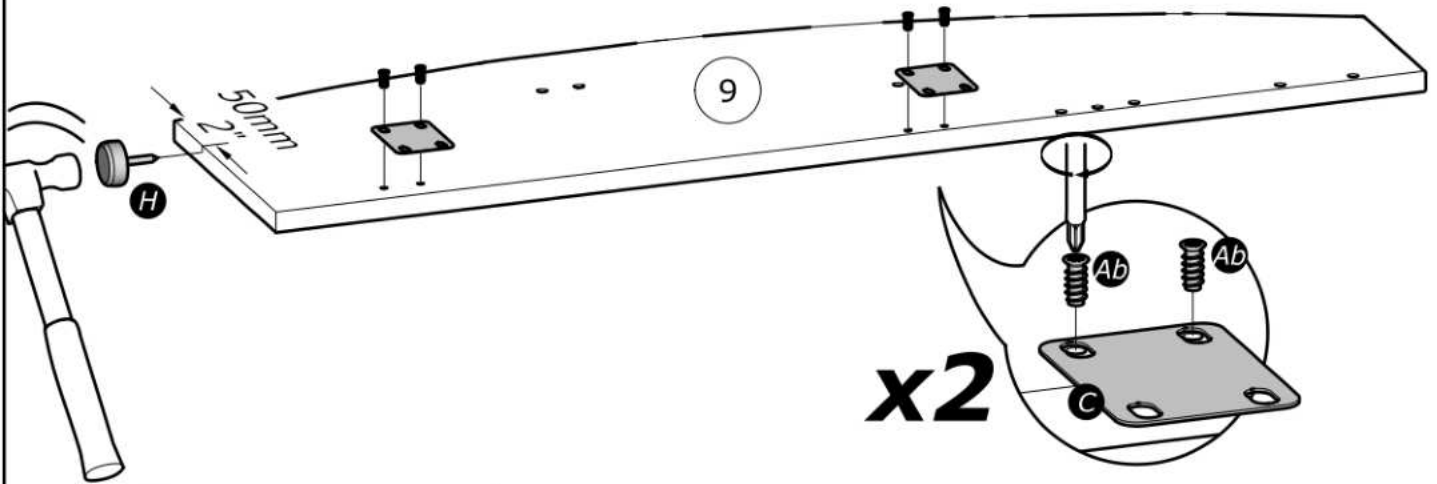
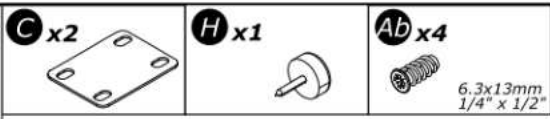
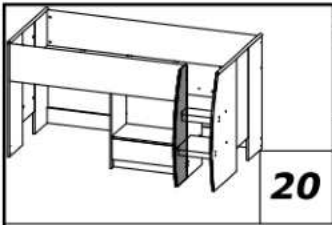
**X**

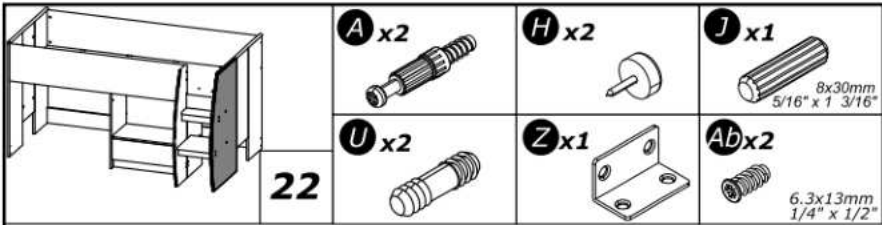
**Ag x3**

17

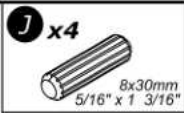
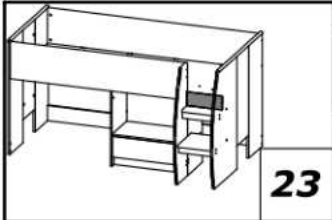
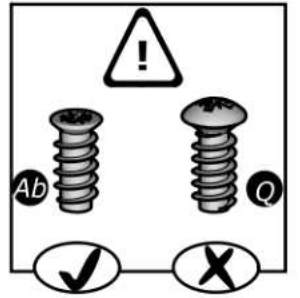
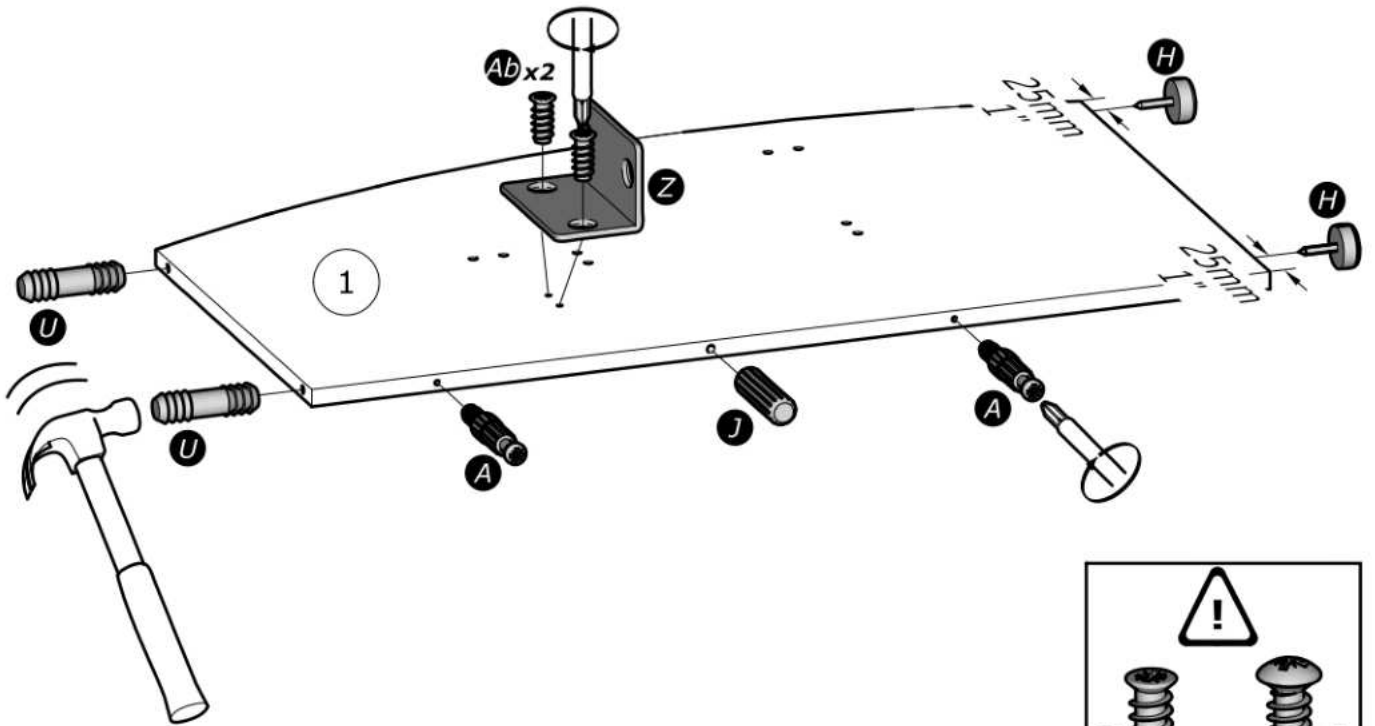




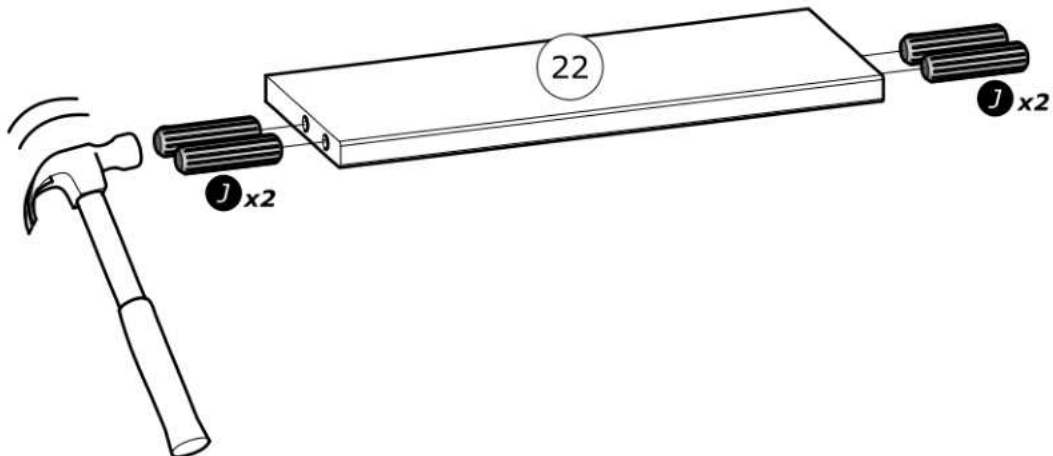


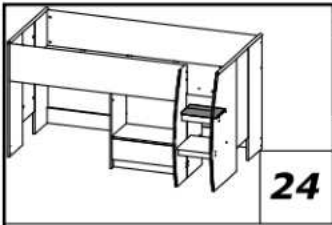


**22**

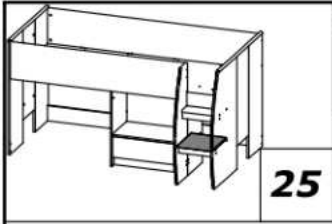
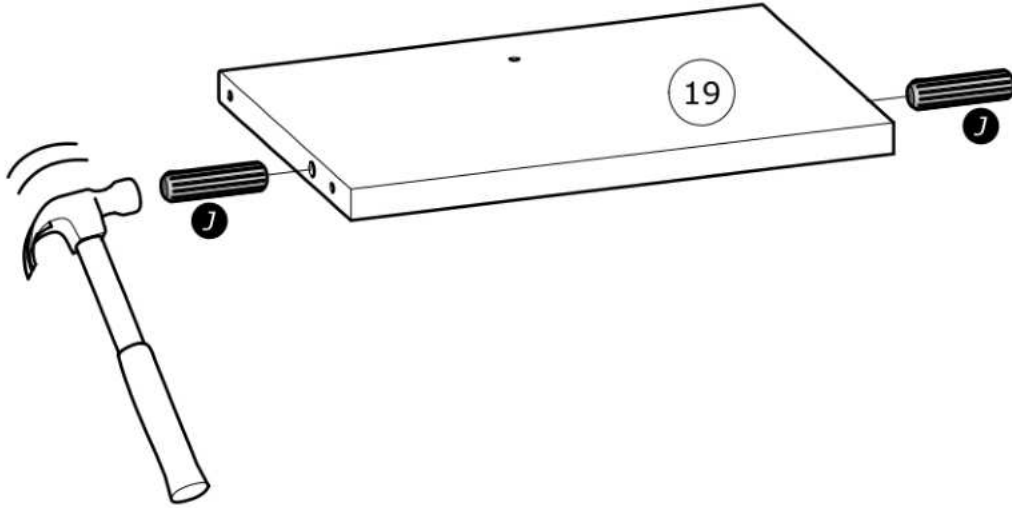
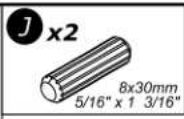


**23**

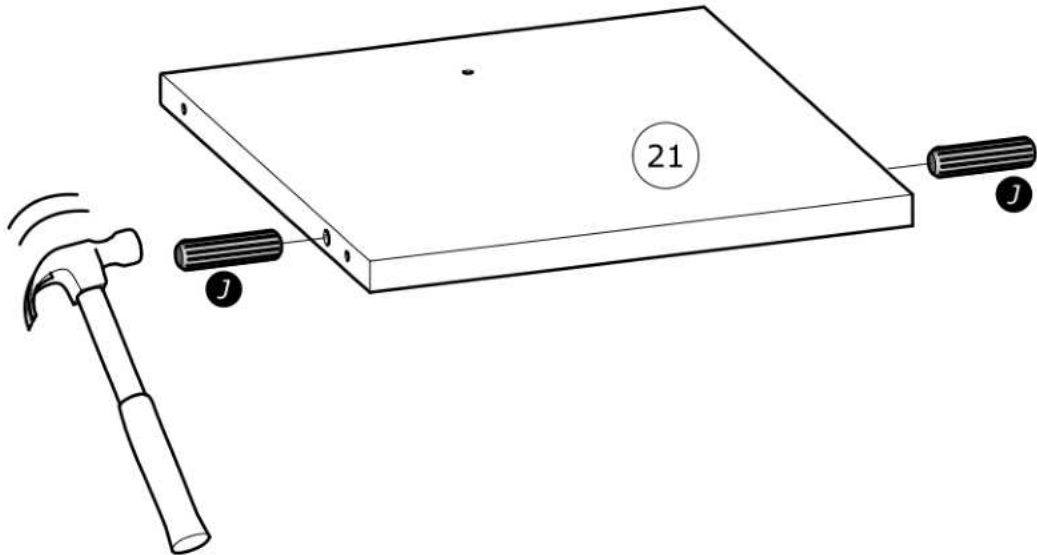
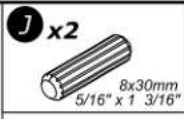


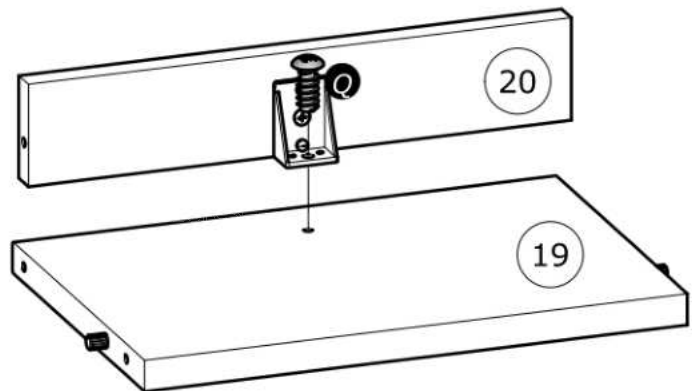
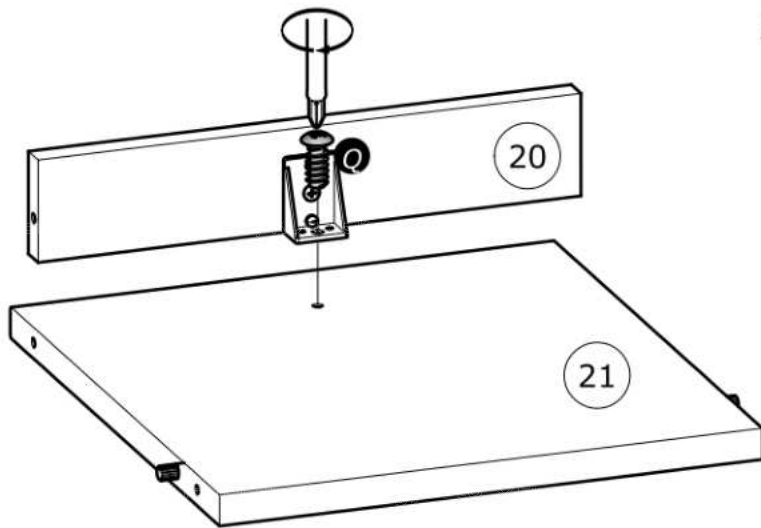
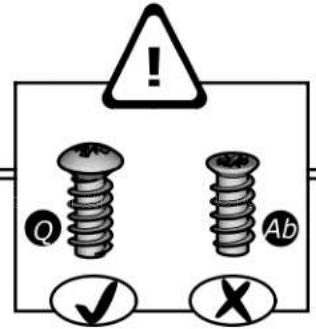
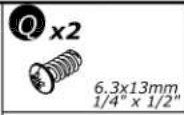
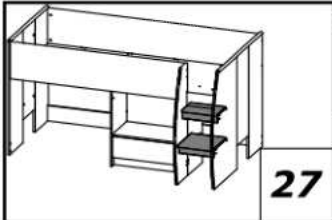
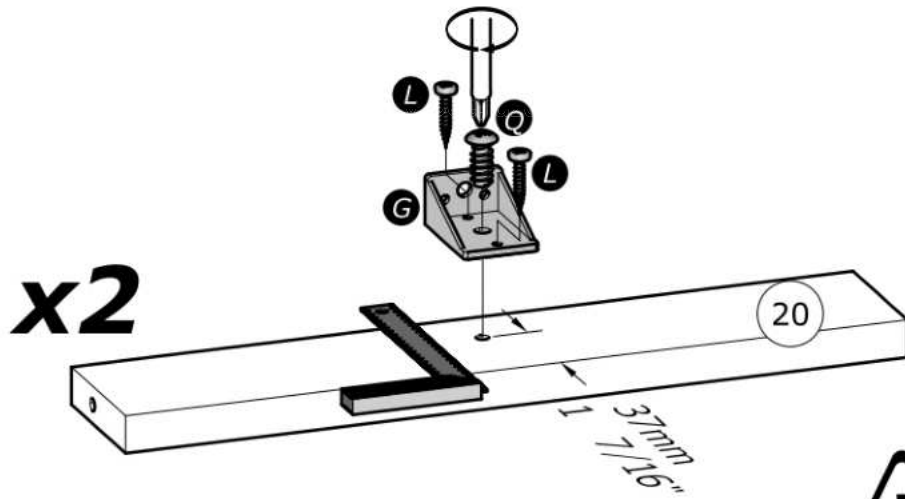
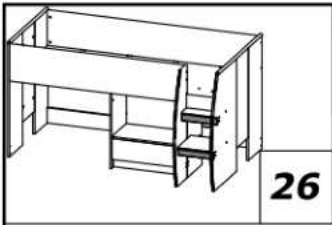


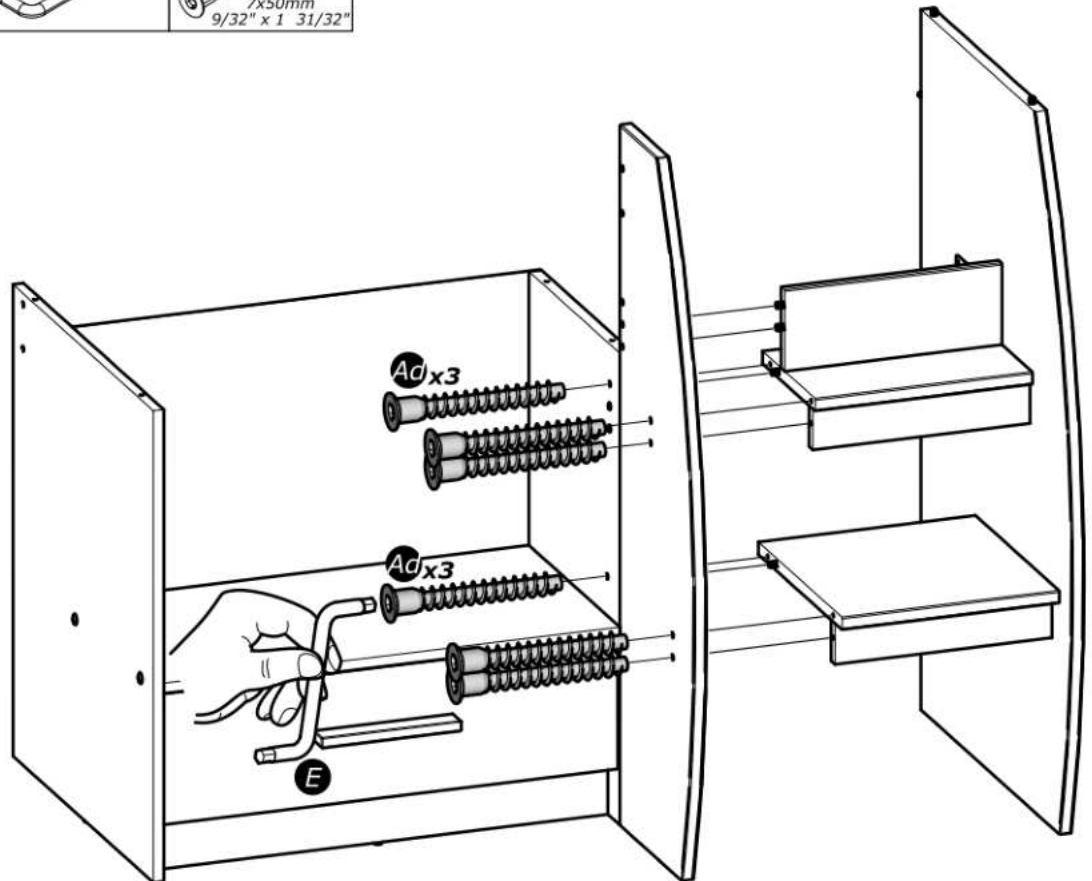
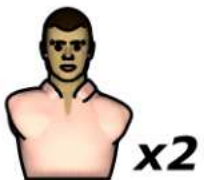
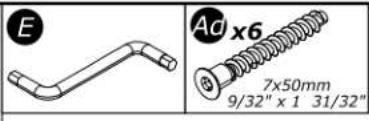
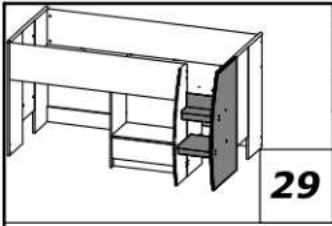
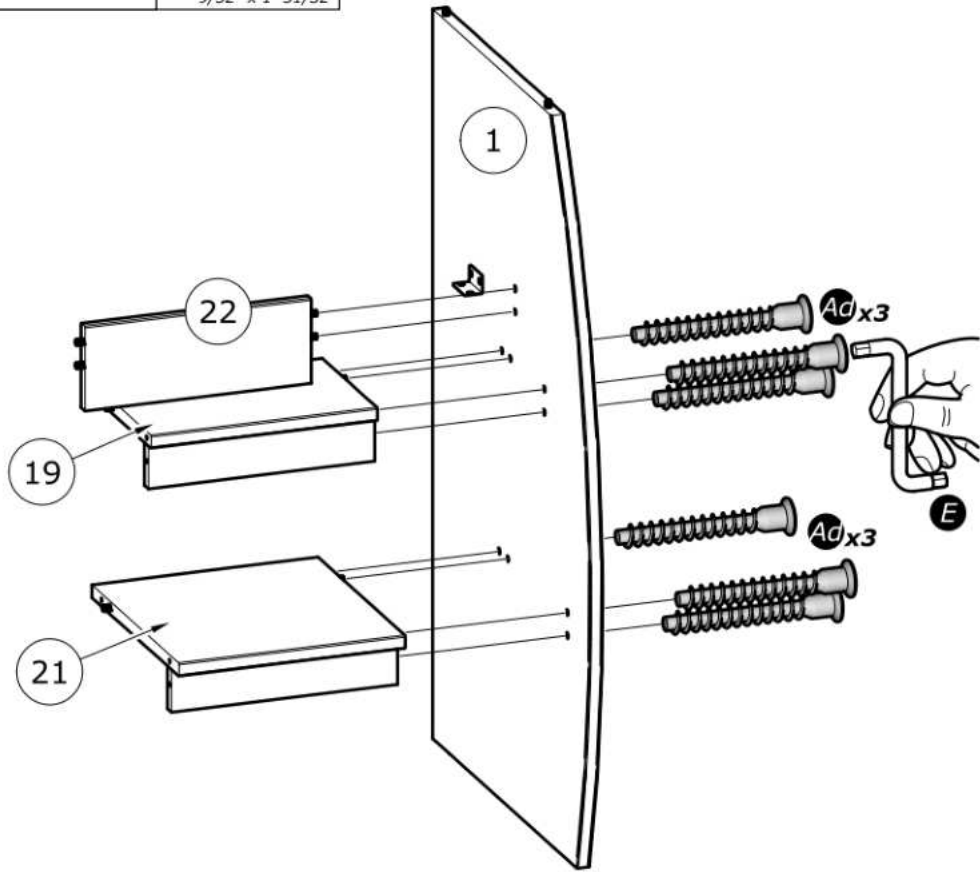
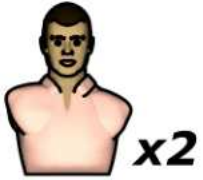
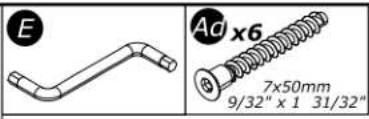
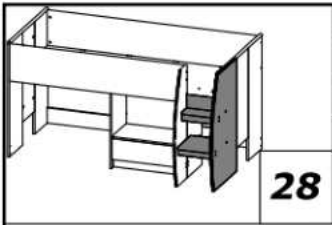
24



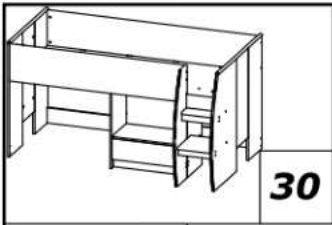
25



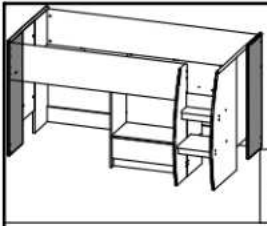
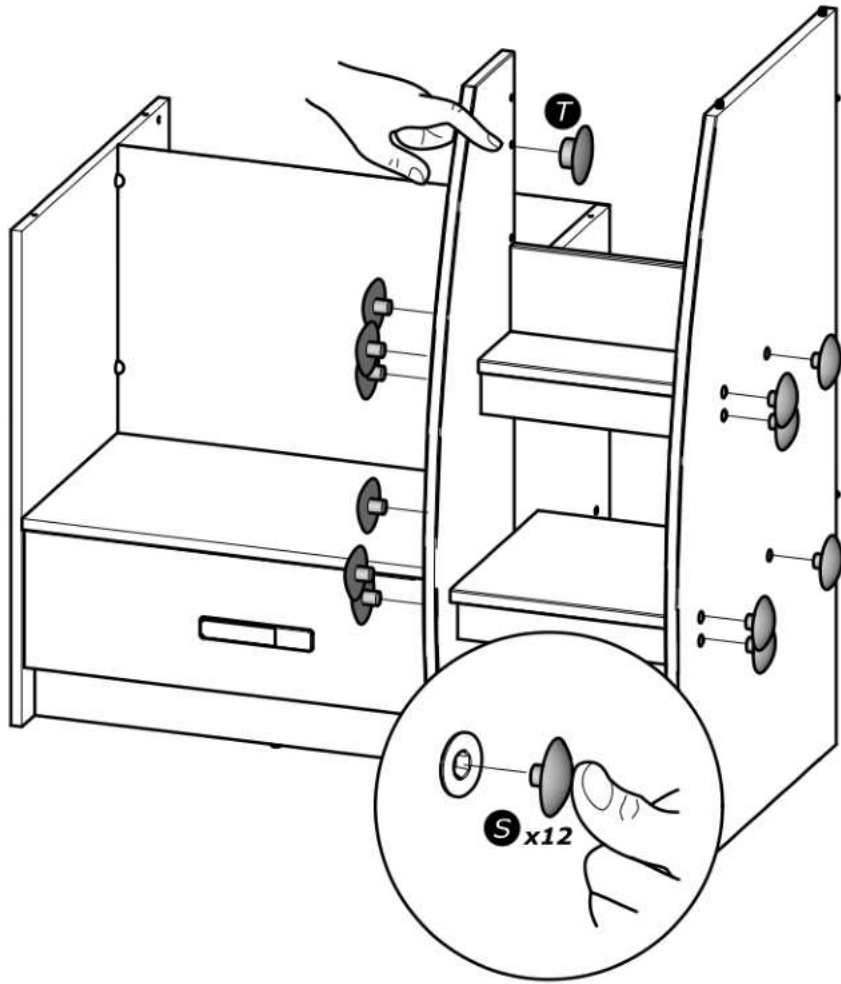
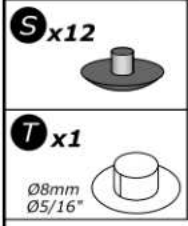




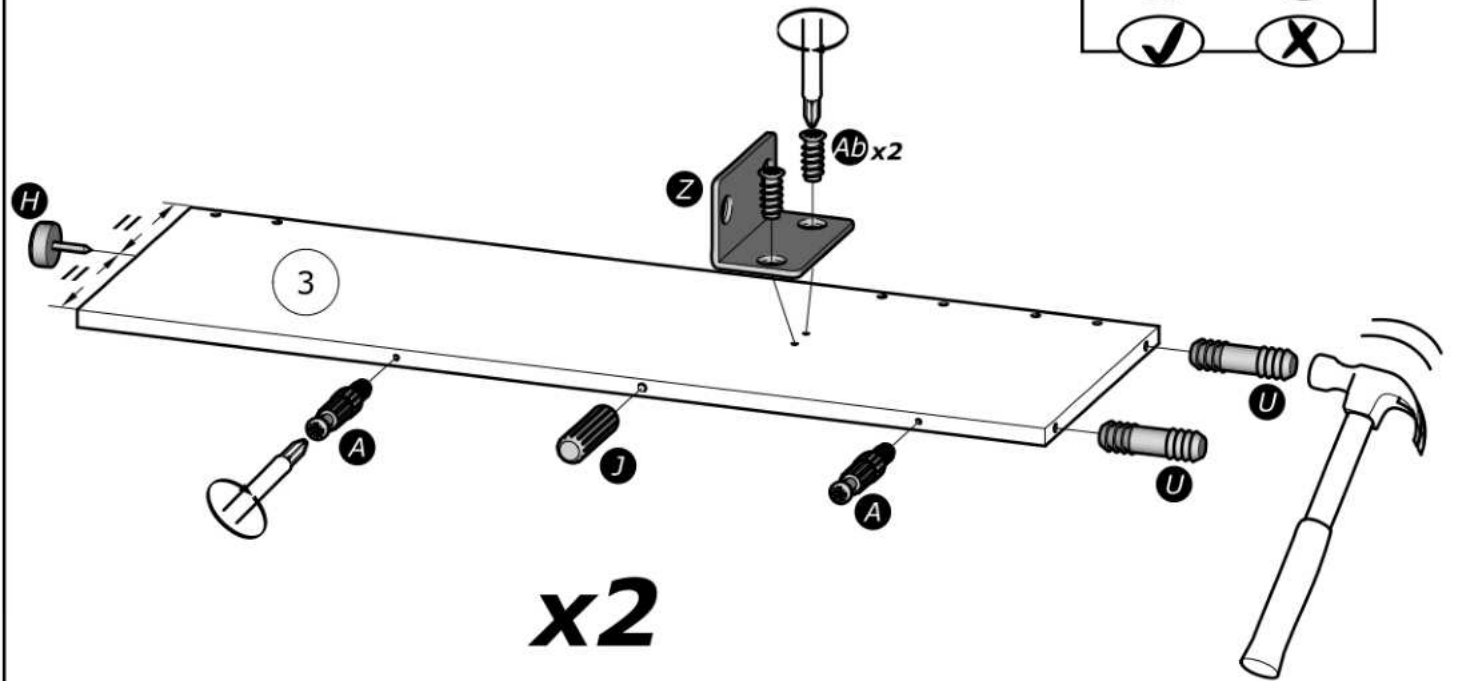
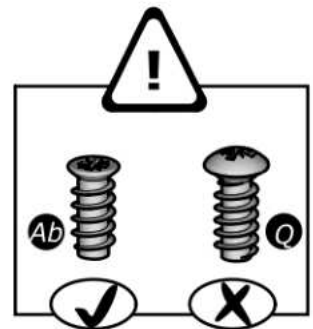
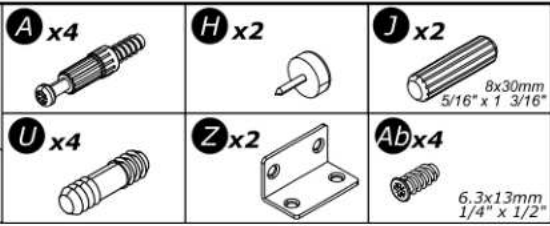


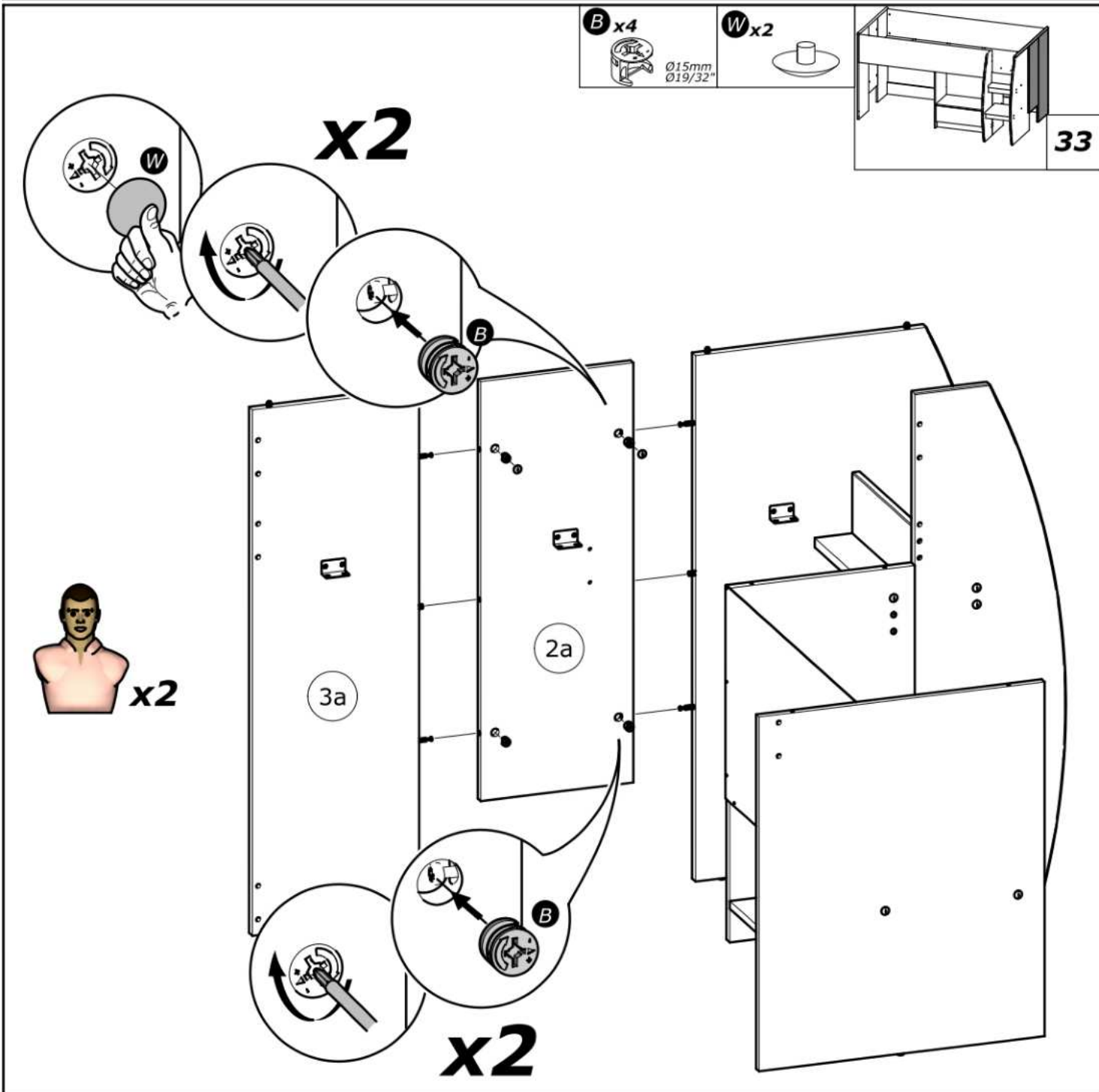
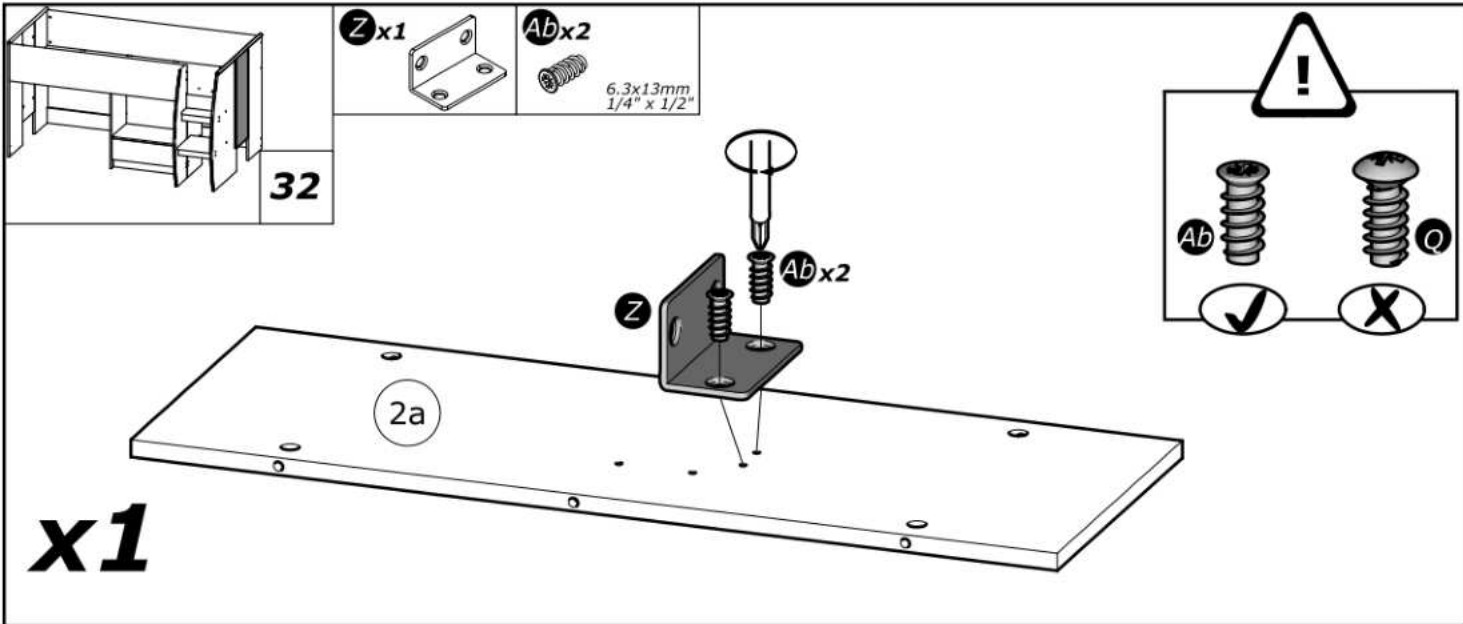


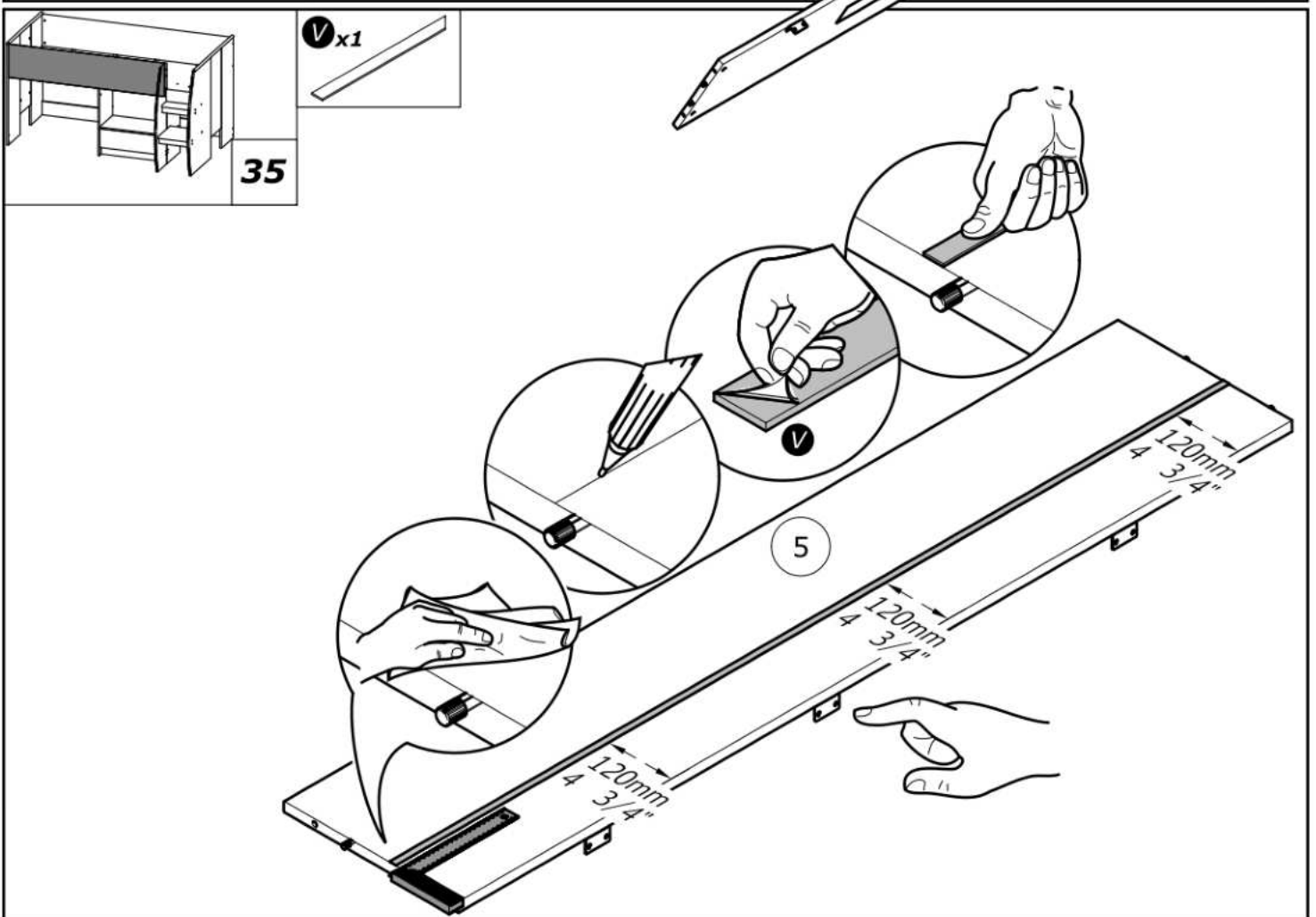
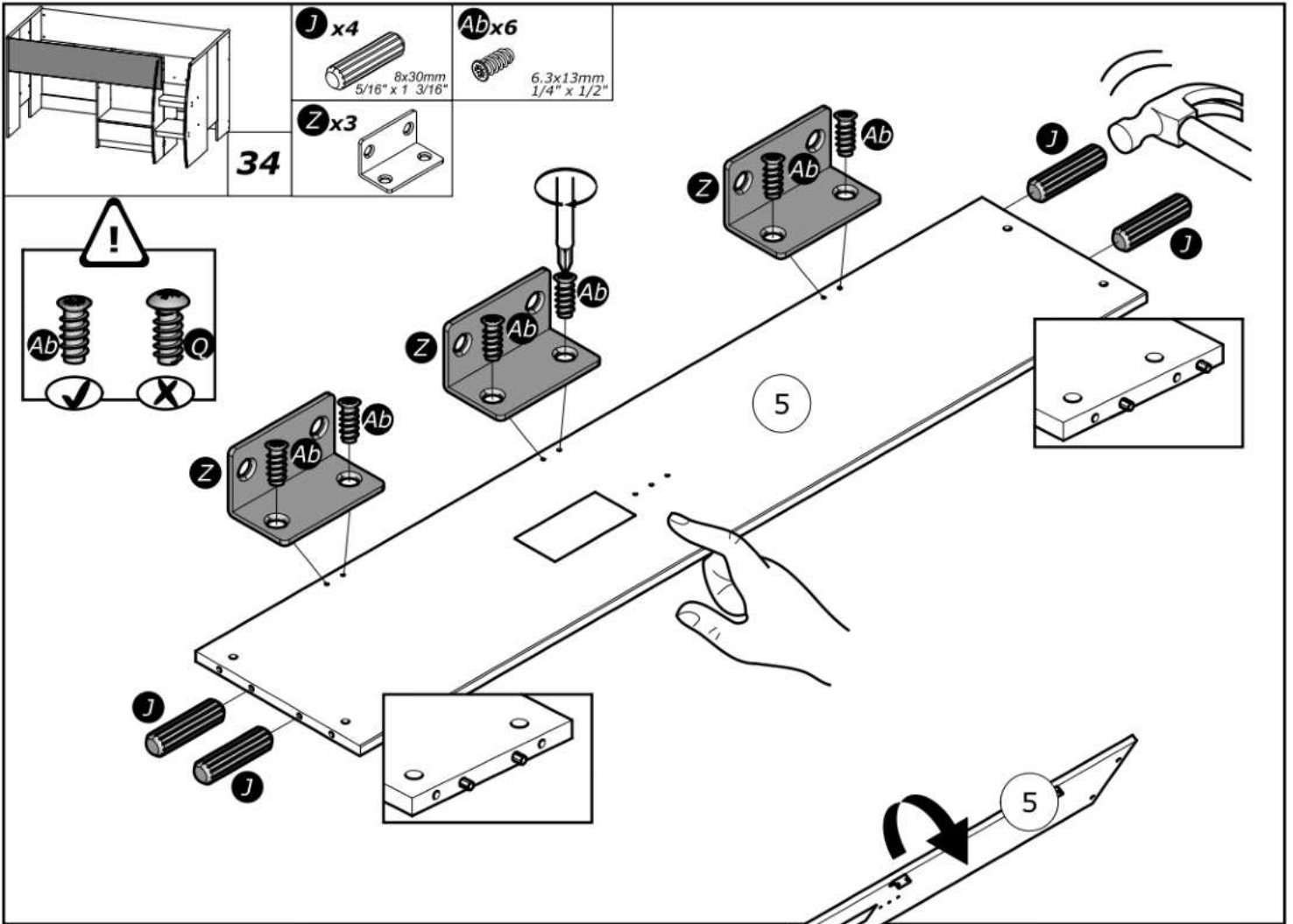
30

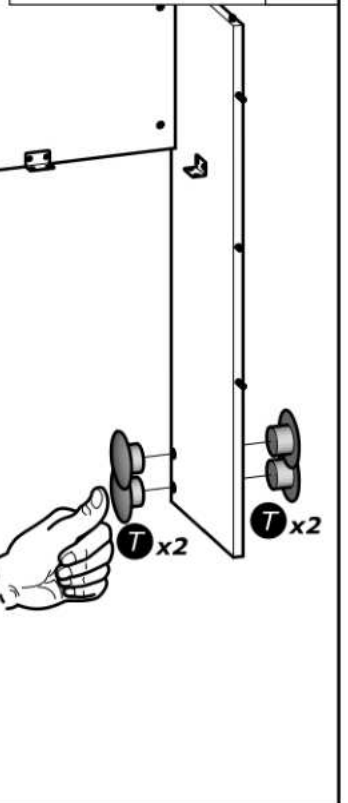
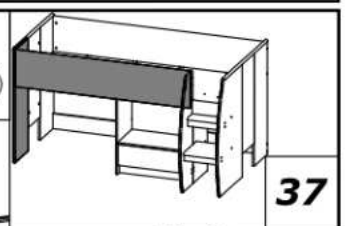
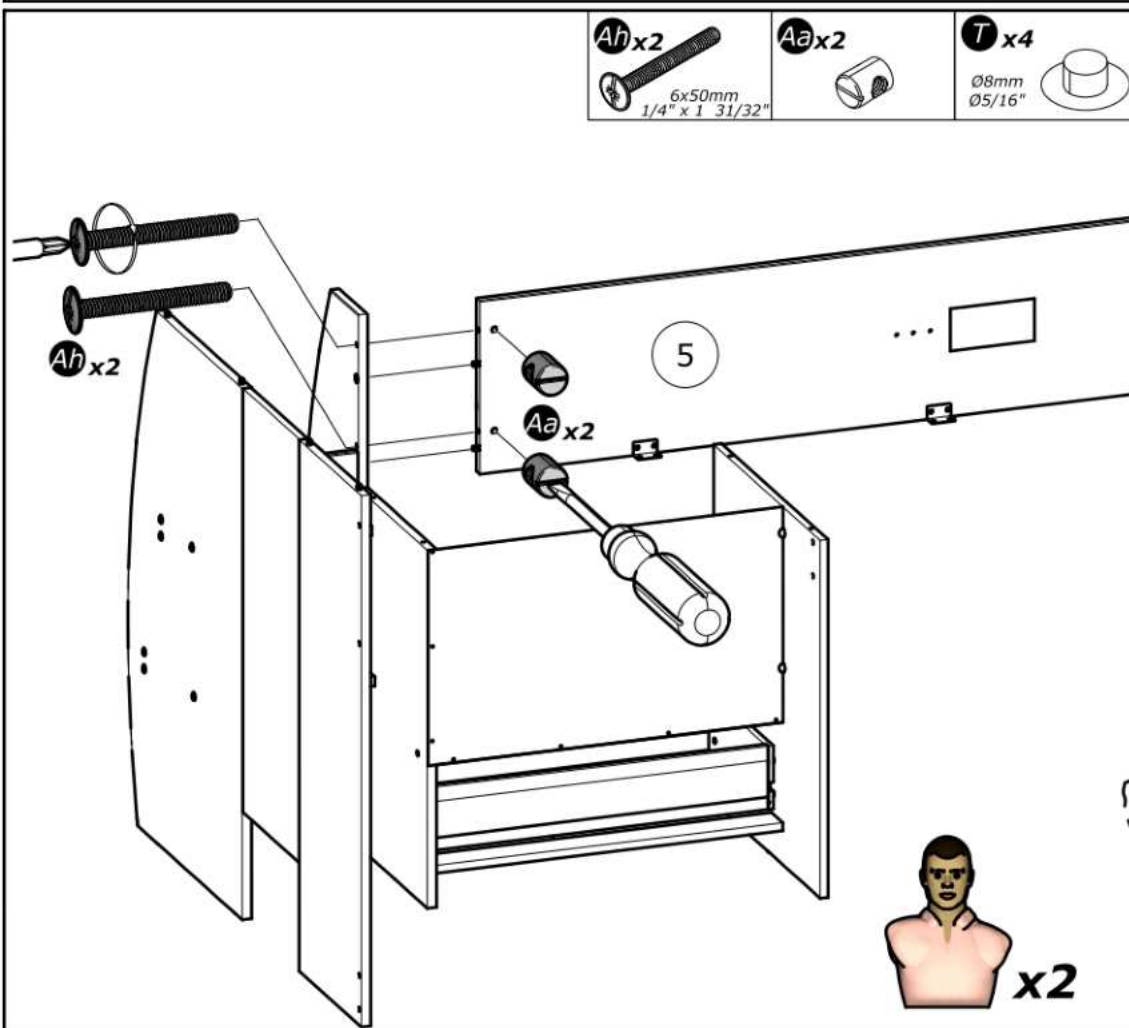
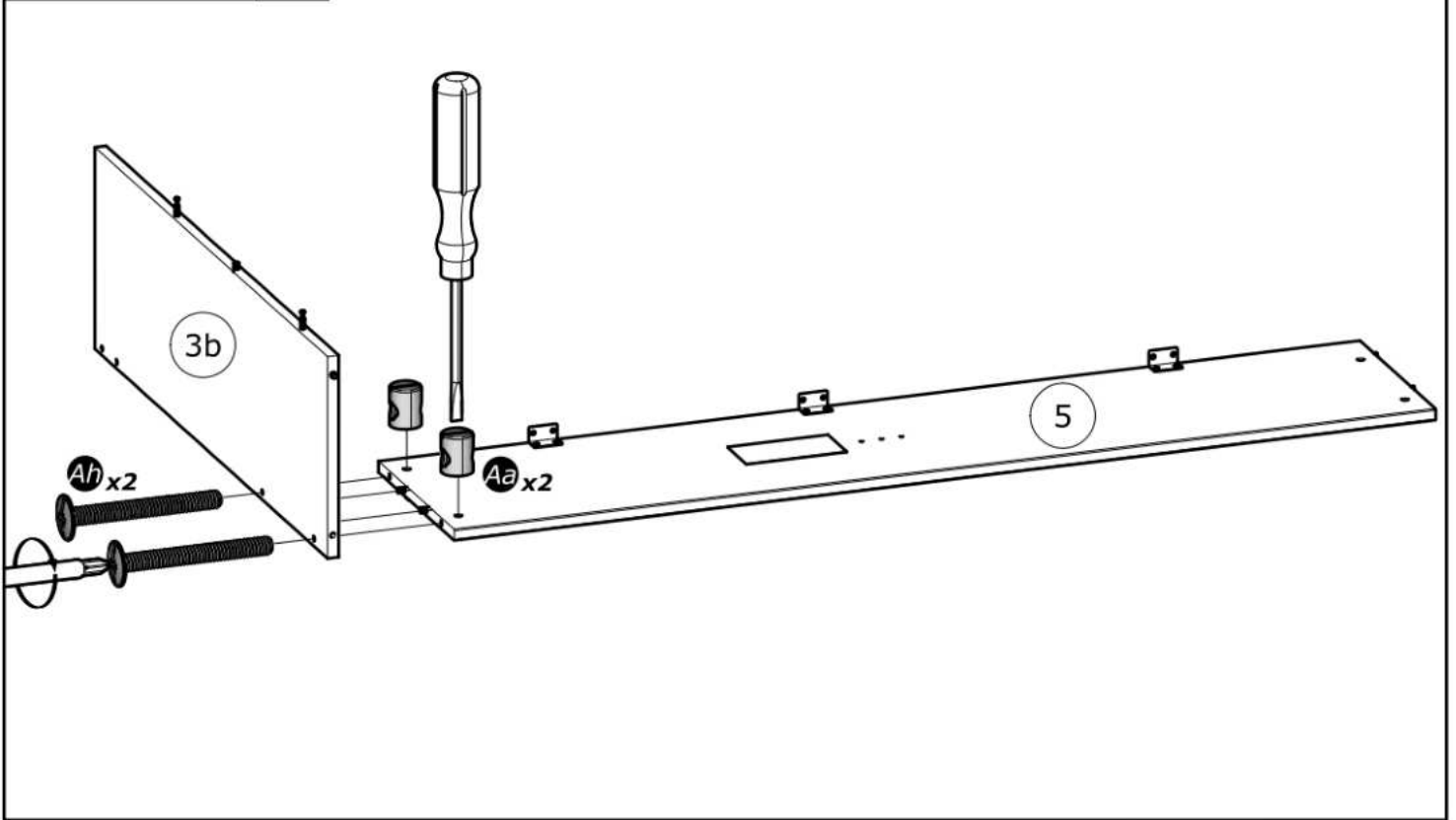
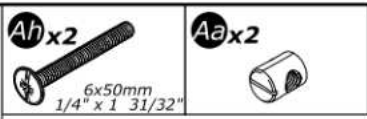
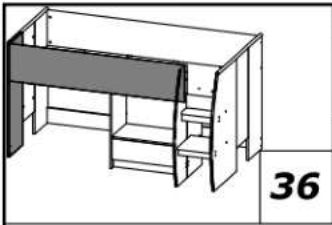


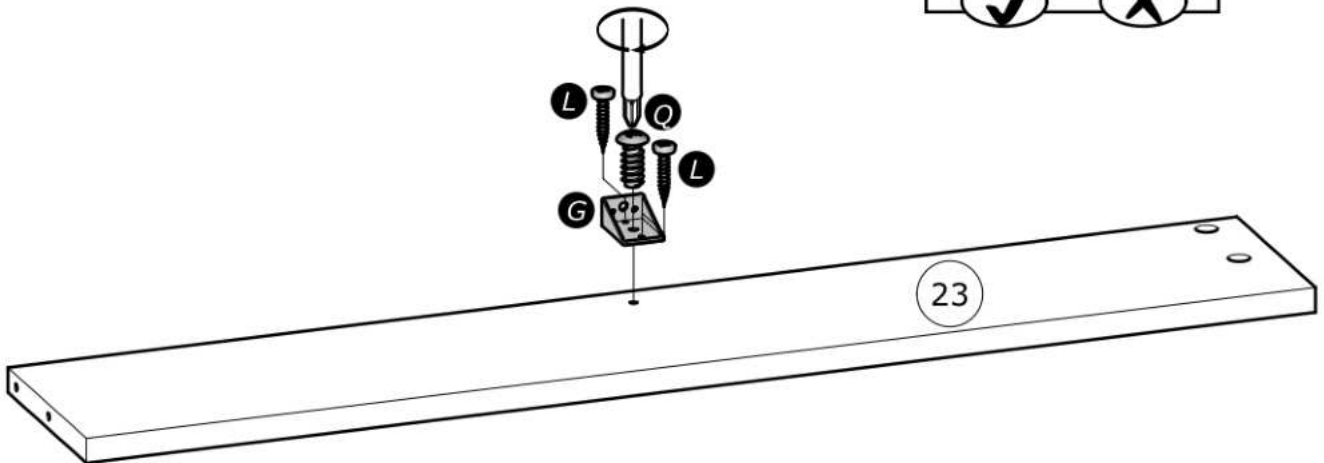
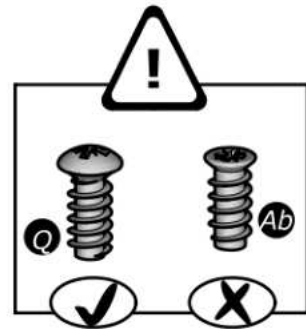
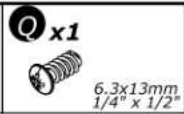
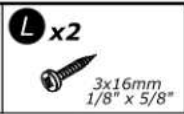
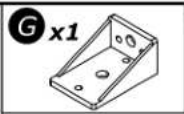
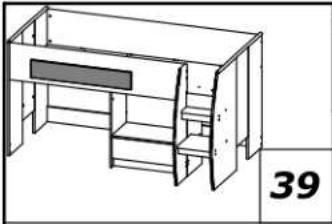
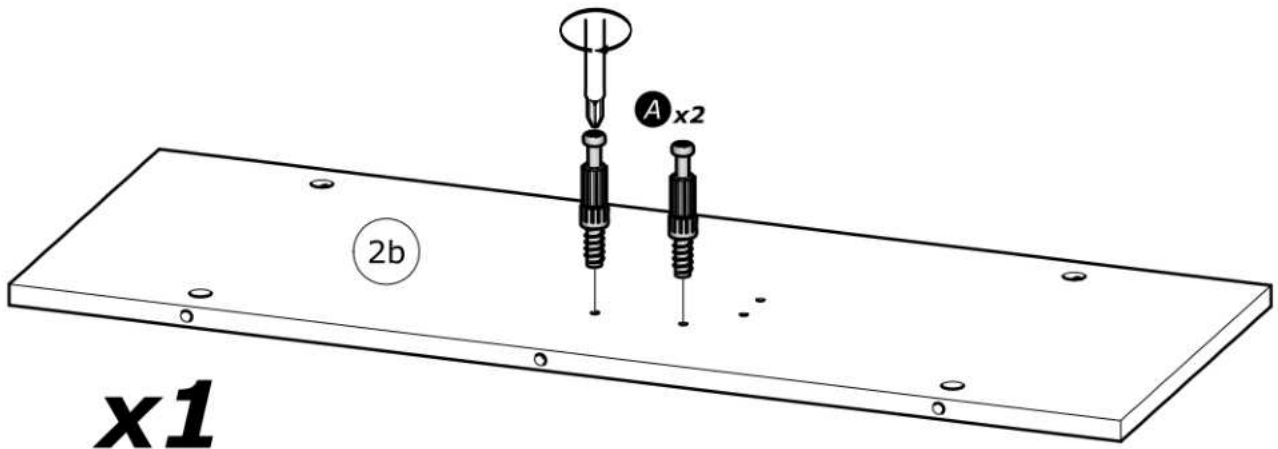
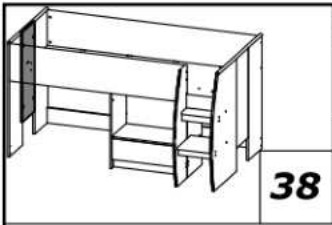
31

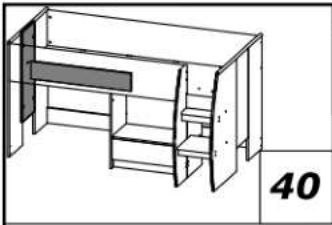






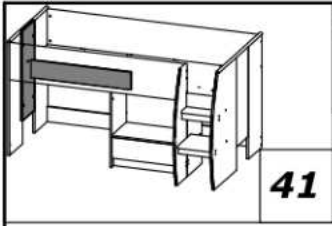
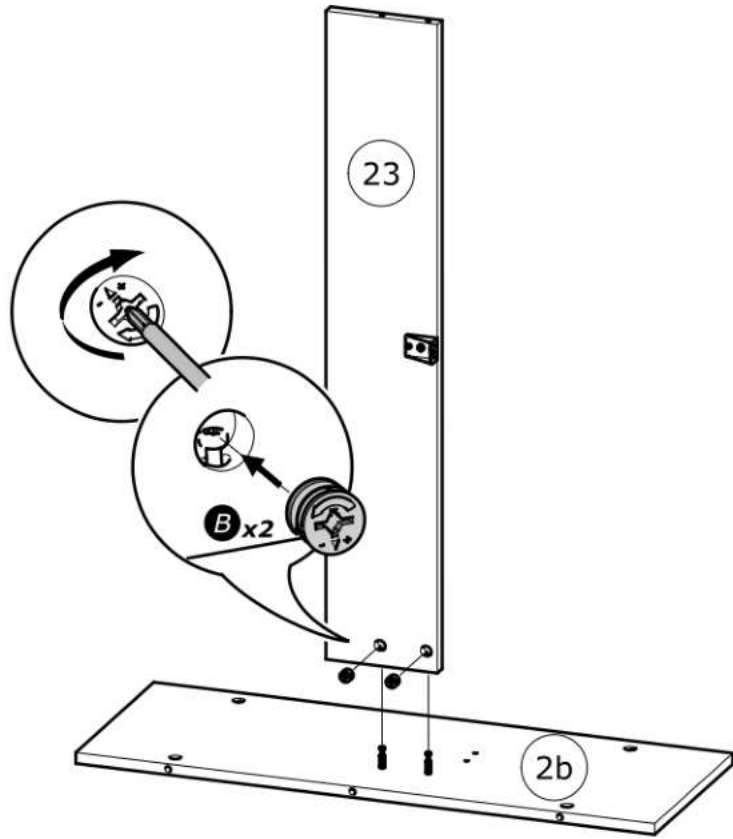








40


**B** x2  
 Ø15mm  
Ø19/32"

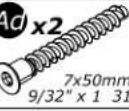


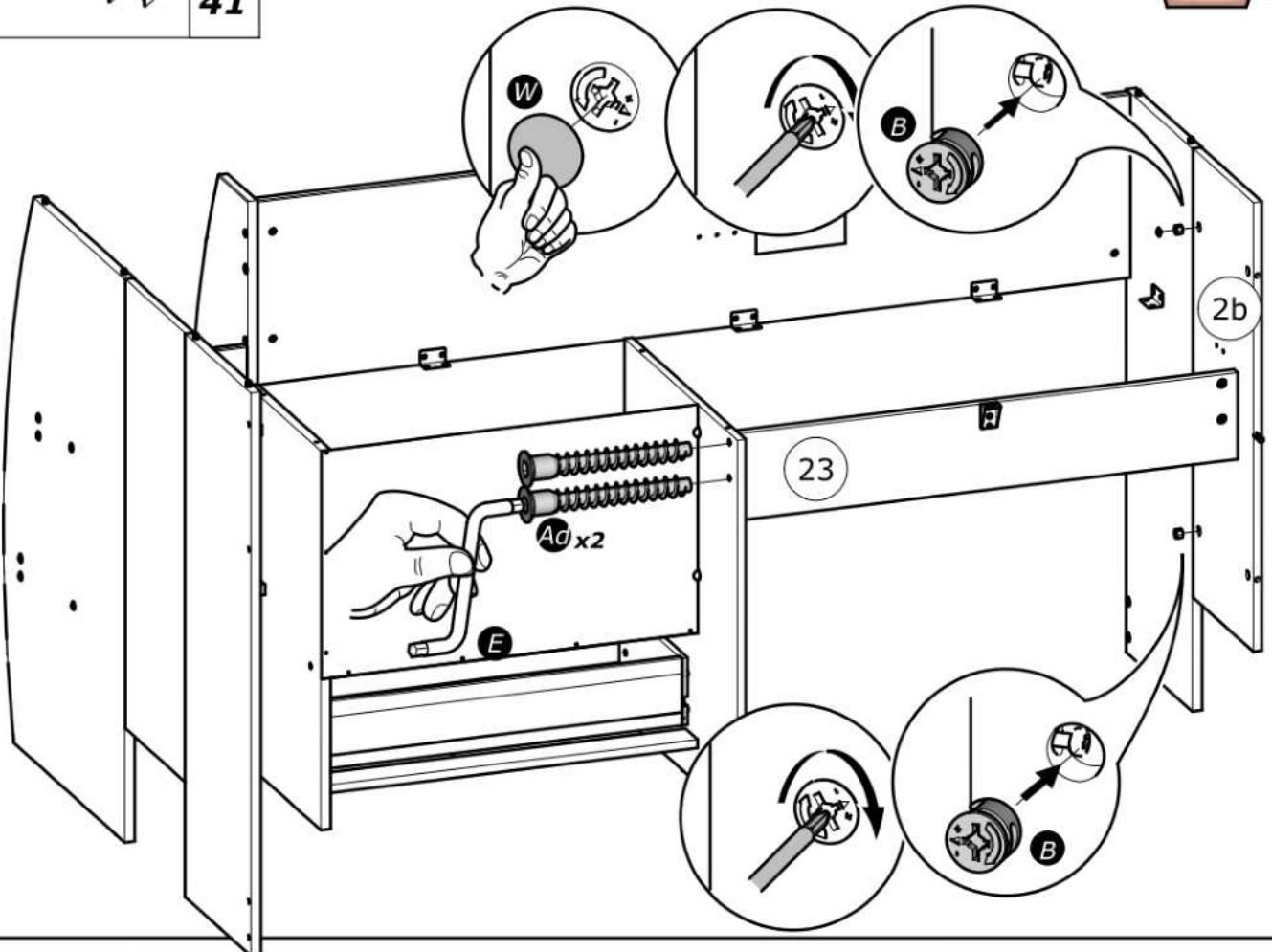
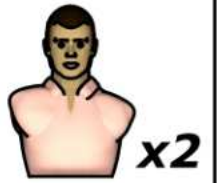
41

**B** x2  
 Ø15mm  
Ø19/32"

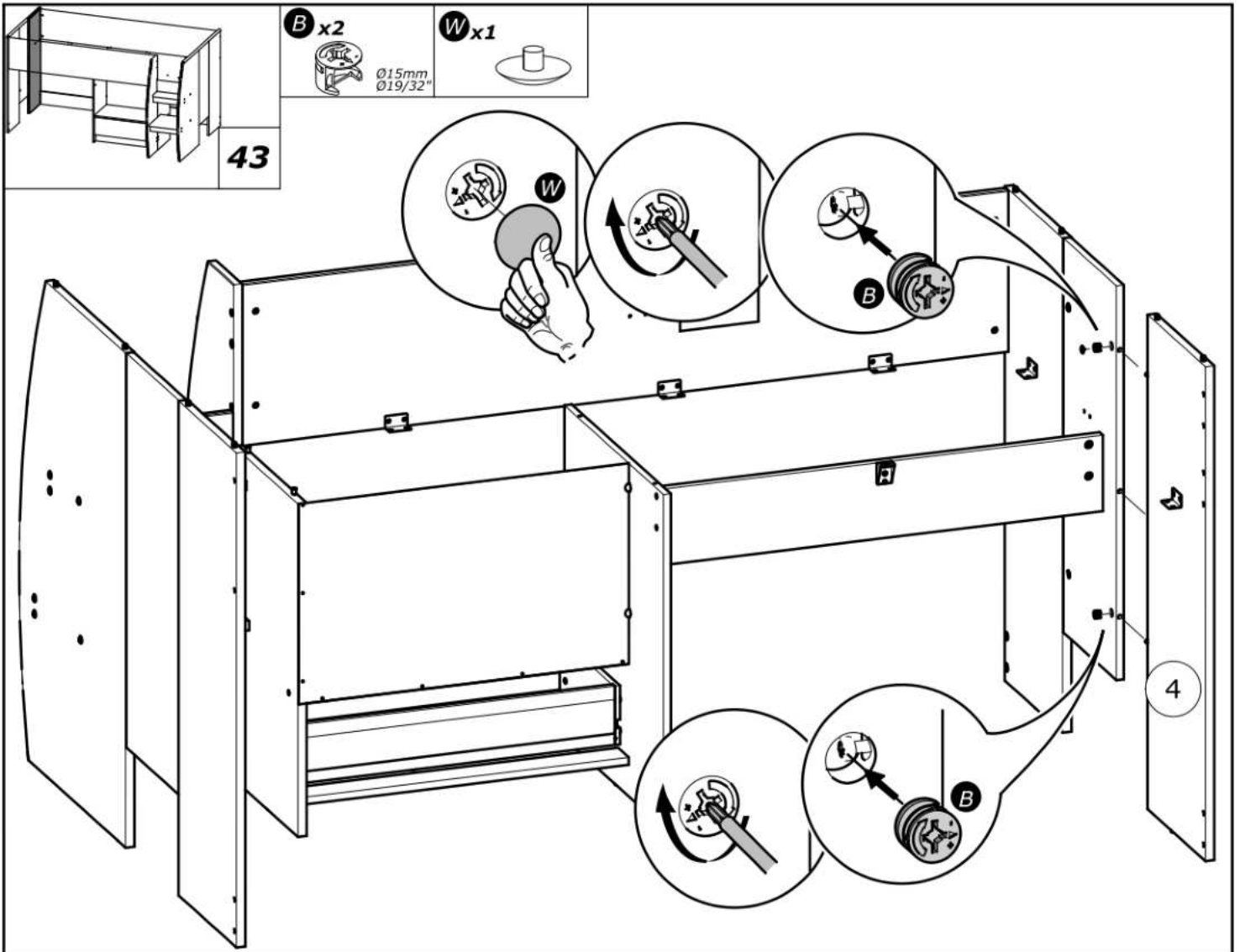
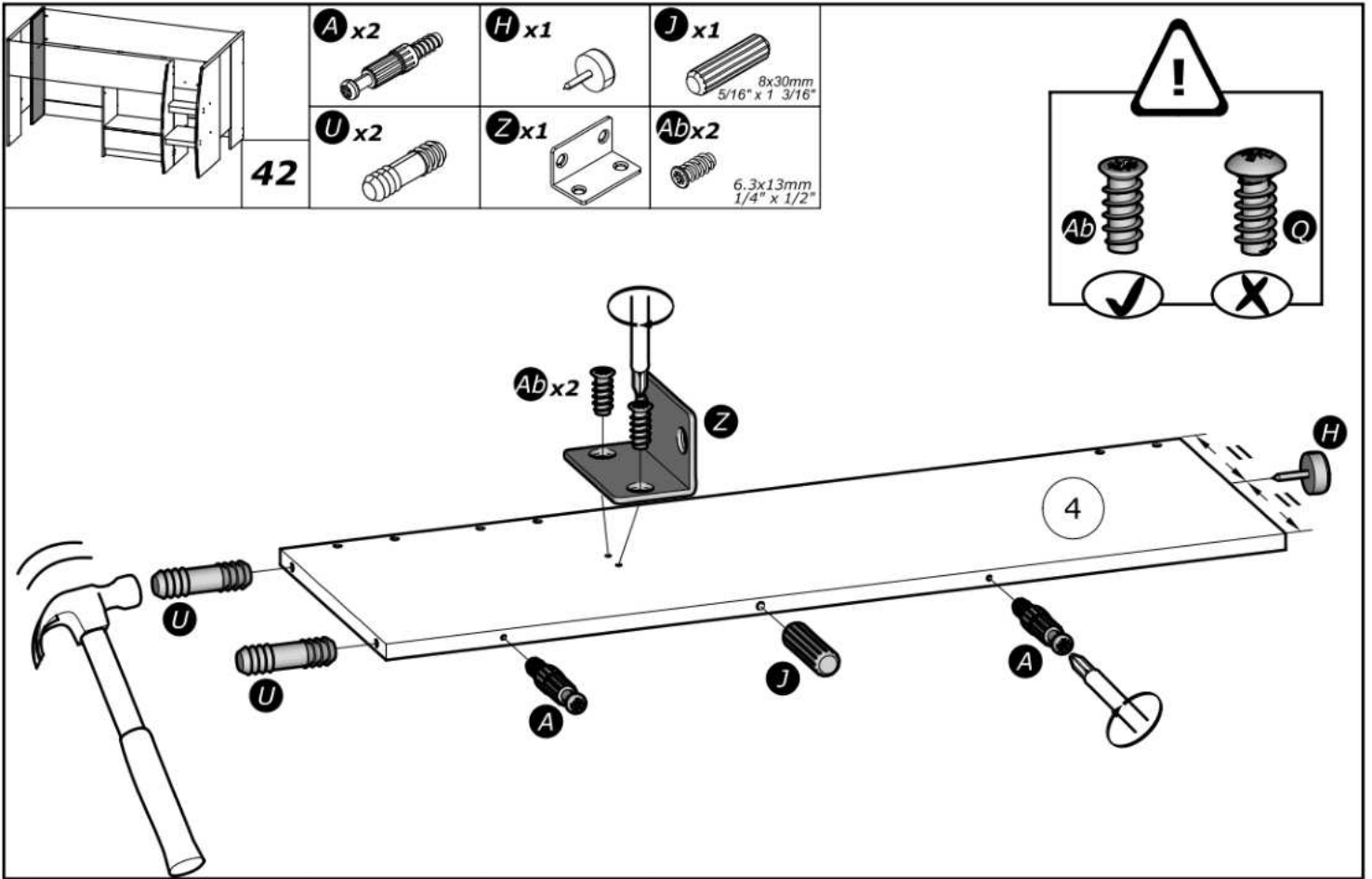
**E**  


**W**  


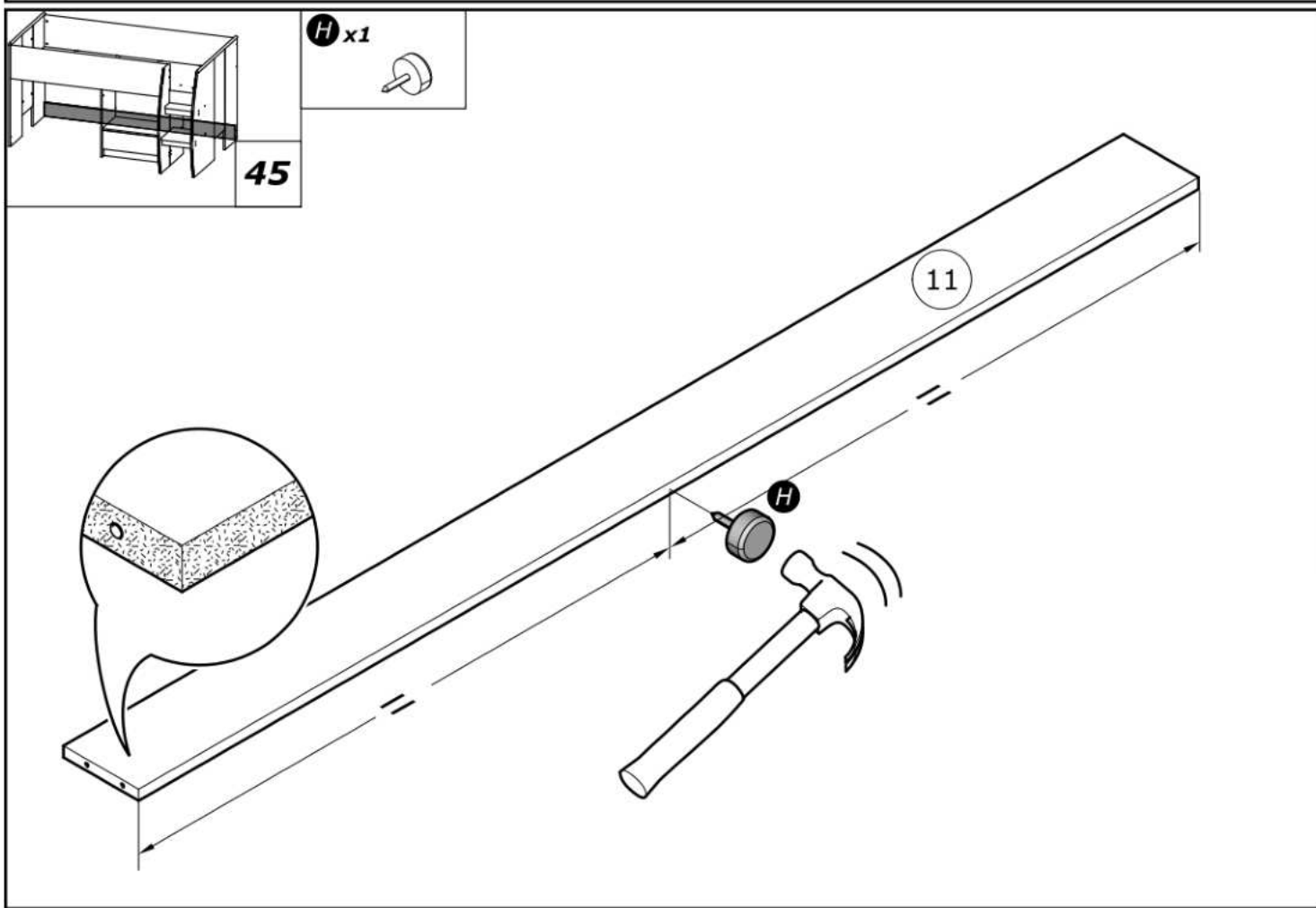
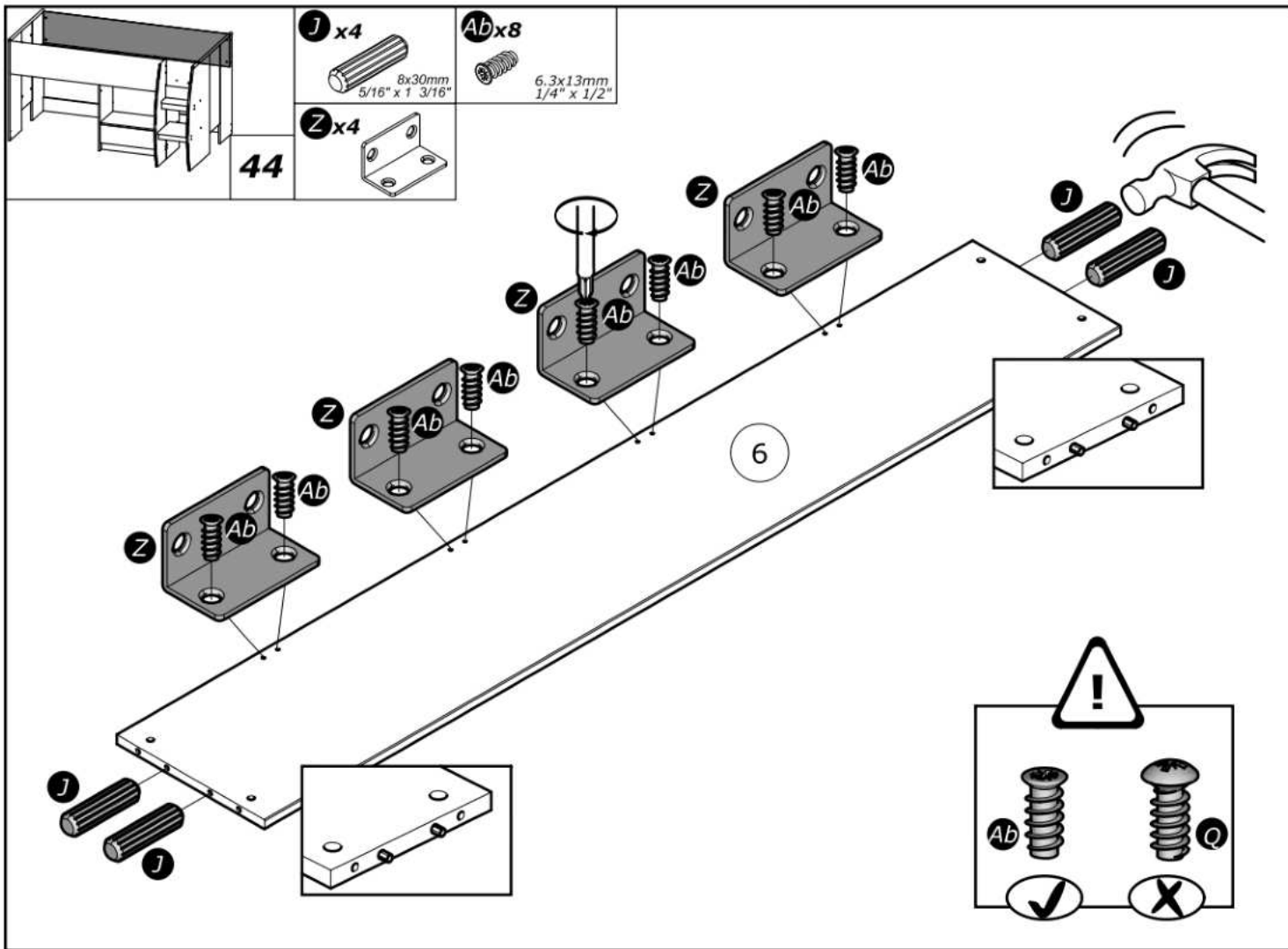
**Aa** x2  
 7x50mm  
9/32" x 1 31/32"

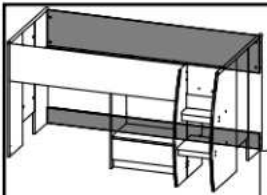




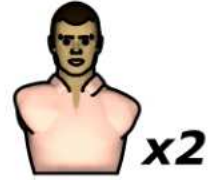
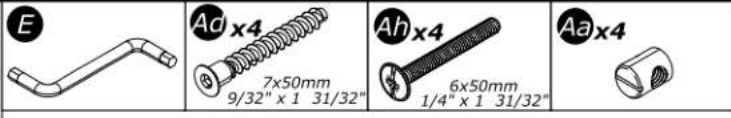




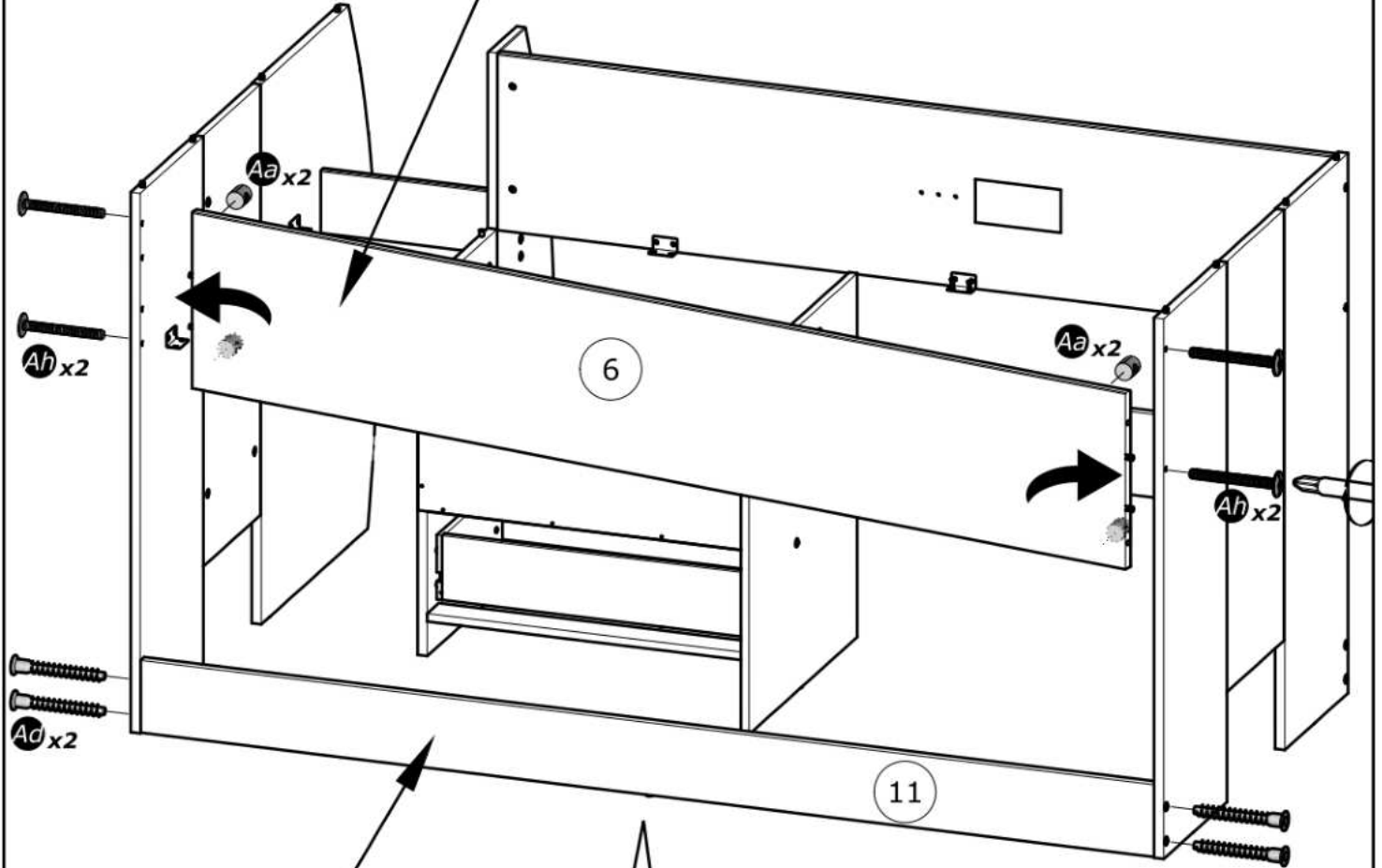




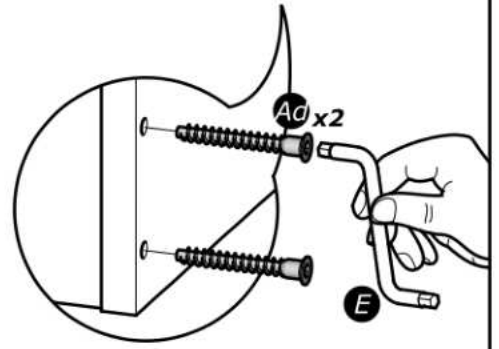
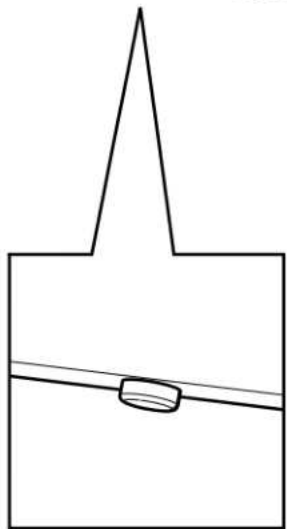
46

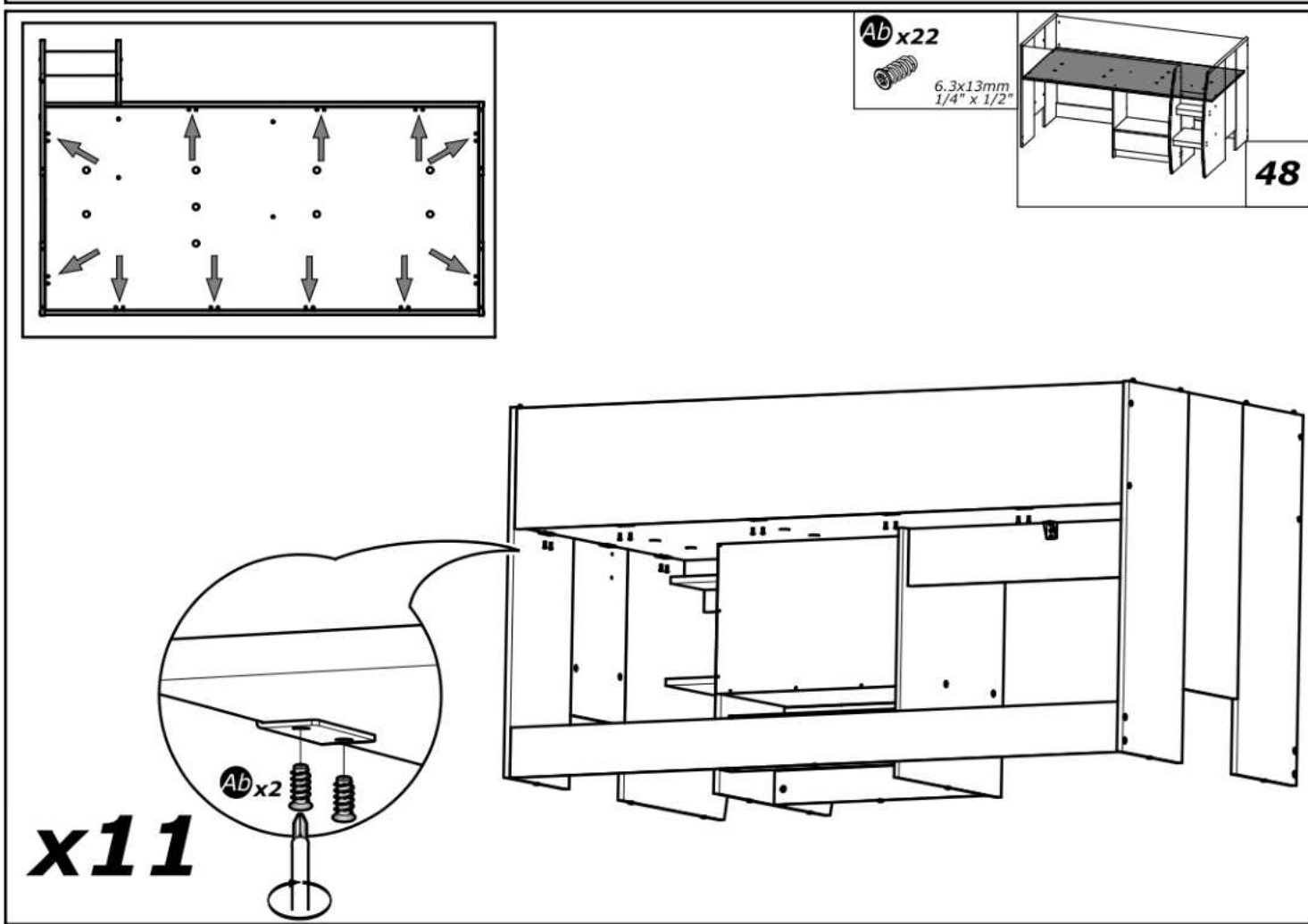
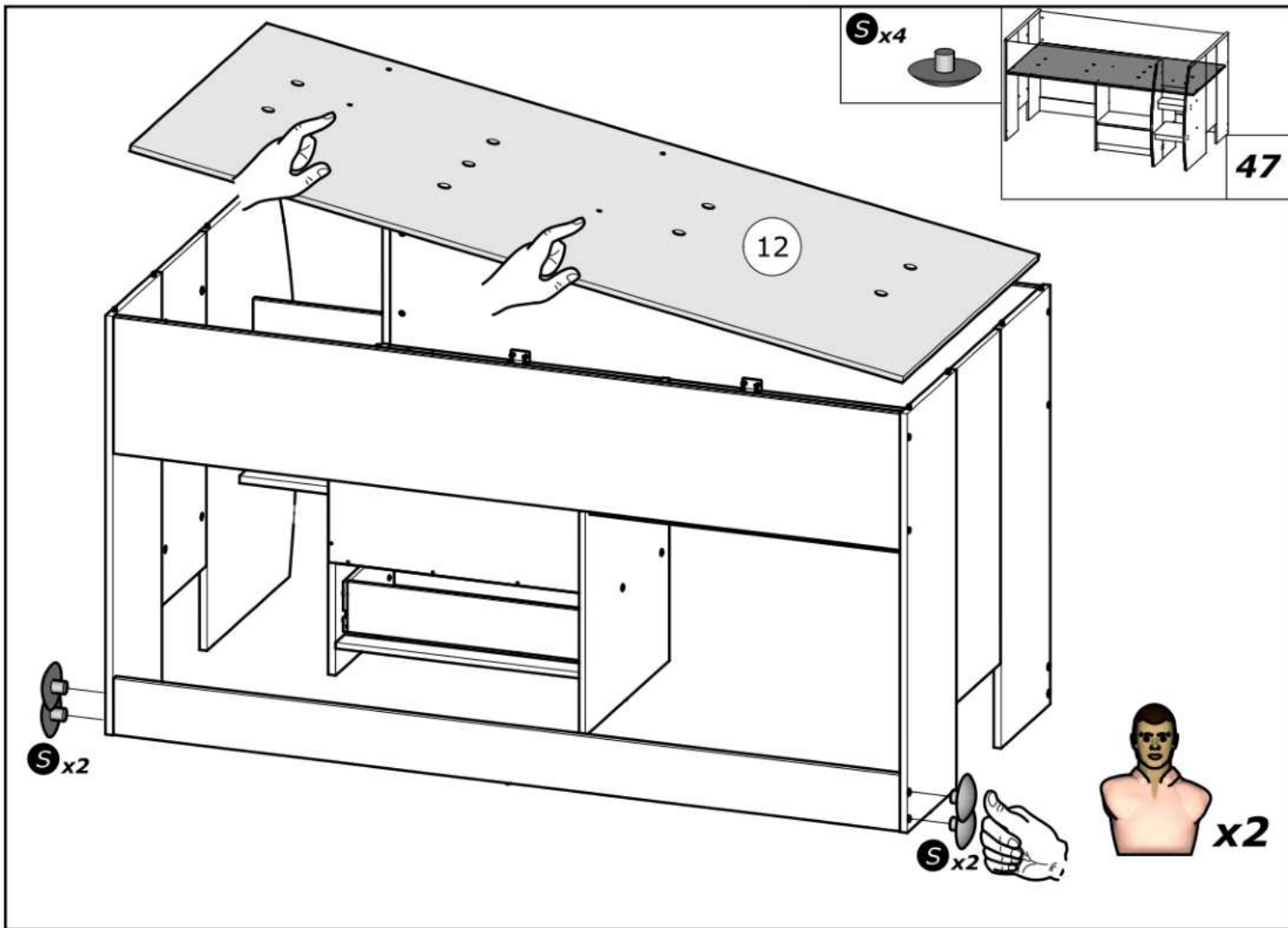


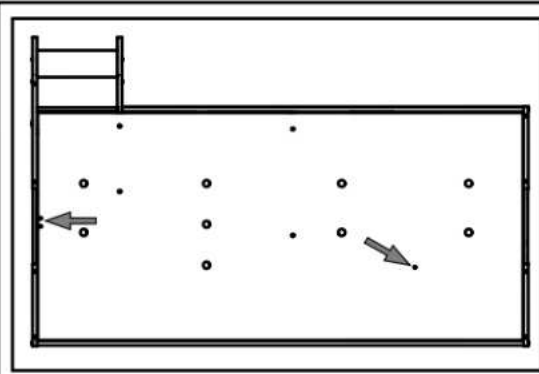
1



2

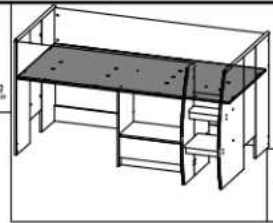




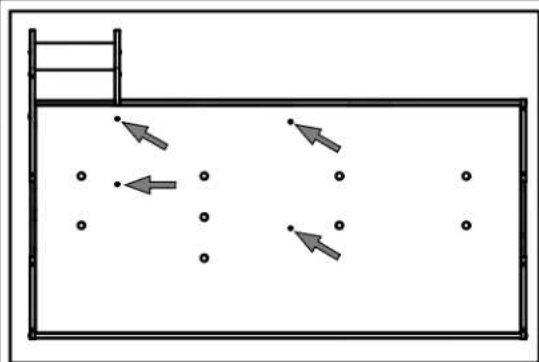
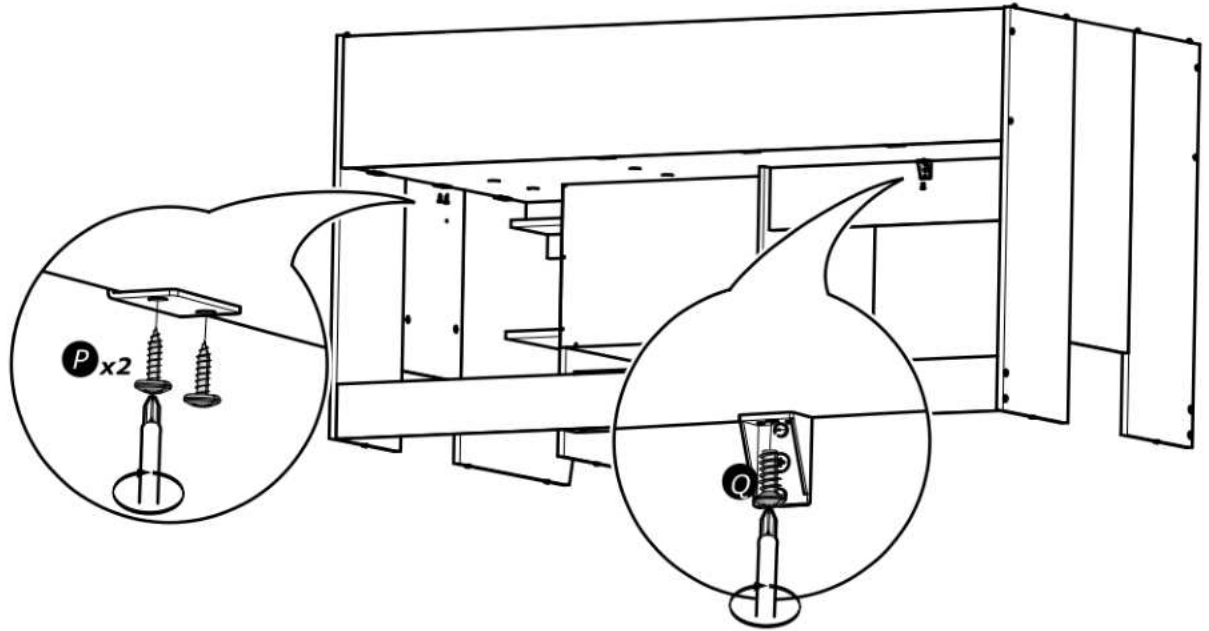


**P** x2  
5x15mm  
3/16" x 19/32"

**Q** x1  
6.3x13mm  
1/4" x 1/2"

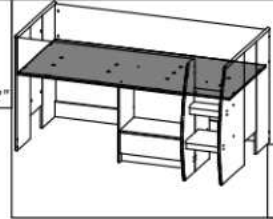


49

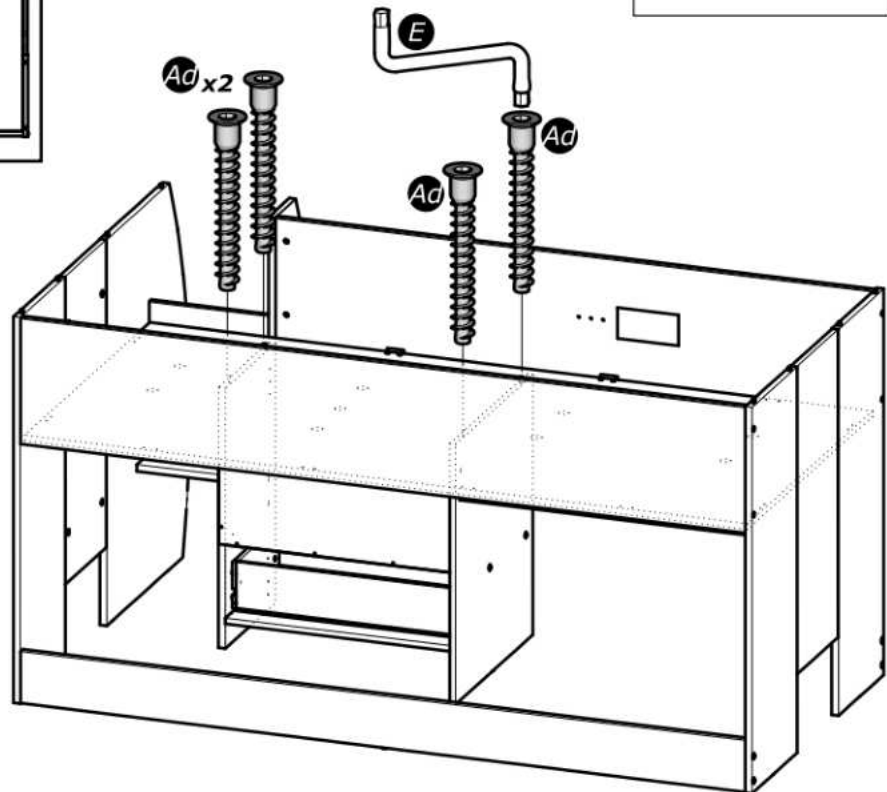


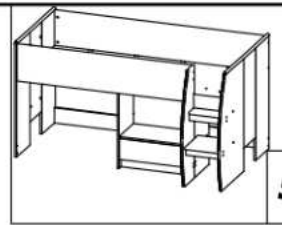
**E**

**Ad** x4  
7x50mm  
9/32" x 1 31/32"



50





51

